

# ஈழநாடு

THE EELA NADU

தேசிய தினசரி National Tamil Daily  
செப்டம்பர் 7 (14-10-65) இதழ் 244

சுவாமிநாதர் 28 ஜ: ஆகிர் பிறை 18 வியாழக்கிழமை

**முக்கிய அறிவித்தல்**  
மில்லிவெய் நூல சோப்  
தற்பொழுது  
புதிய ரசாயனப் பொருட்கள்  
சேர்க்கப்பட்டு  
பெரிய சைஸ் கட்டியாக  
தயாரிக்கப்படுகின்றது.  
20 சதத்திற்கு எங்கும் கிடைக்கும்.  
கூடிய உட்புகளை சலவை செய்யலாம்.

**இ. போ. ச.**  
**சாரதிகளுக்கு**  
**எச்சரிக்கை**  
கொழும்பு, புதன்  
ஒழுங்காகப் பணிகளைச் செலு  
த்தாத இலங்கை போக்கு  
வரத்து சபையைச் சேர்ந்த  
பஸ் சாரதிகள் மீது நடவடிக்கை  
கொடுக்கப்படவ ருக்கிறது.  
1964-ம் ஆண்டு 3928 பஸ்  
விபத்துக்கள் நடந்திருக்கின்  
றன. இவற்றுள் 2813 சிறு  
விபத்துக்களும், 514 பெரும்  
விபத்துக்களும், 523 அபாய  
கரமான விபத்துக்களும், 78  
மரண விபத்துக்களும் அடங்  
கியுள்ளன.

# 25,000 ஏக்கர் நிலத்தில் உப உணவு உற்பத்தி

## யாழ்ப்பாணம், பொலநறுவையில் குழாய்க்கிணறுகள் அமைக்கப்படும்

கொழும்பு, புதன்  
யாழ்ப்பாணம், கல்லியா, பொலநறுவை ஆகிய இடங்களில் மேட்டுநில குடியேற்  
றத்திட்டங்களில் உப உணவுப்பொருள்களைப் பயிரிட்டு நாட்டின் உணவு உற்  
பத்தியைப் பெருக்குவதற்கு வகைசெய்யுமுகமாக இப்பகுதிகளில் போதிய நீர்ப்  
பாசனவசதிகள் அளிப்பதற்கு குழாய்க்கிணறுகள் அமைக்கப்படவிருக்கின்றன.

காணிமந்திரியின் திட்டத்  
தின்படியே இவ்வித கிணறு  
கள் அமைக்கப்படவிருக்  
கின்றன. அமைக்கப்பட  
விருக்கும் இக் கிணறுகள்  
25 ஆயிரம் ஏக்கர் மேட்டு  
நிலத்தை அபிவிருத்தி செய்  
யப்பயன்படுத்தப்படும்.

சனம் கட்டப்படவிருக்கின்  
றன. இவ்வித குழாய்க்கிணறு  
களைத் தோண்டுவதற்கு  
வெளிநாட்டு உதவி பெறப்  
படவிருக்கிறது. அரசாங்க  
தொட்டக் கார்ப்பரேஷன் இவ்வி  
த குழாய்க்கிணறுகளை ஏற்  
கனவே உபயோகப்படுத்தி  
வருகின்றது என்பது குறிப்  
பிடத்தக்கது.

**மானநல வழுக்கு**  
**தள்ளுபடி**  
யாழ்ப்பாணம், வியாழன்  
இளவாலையைச் சேர்ந்த  
திரு. சி. எஸ். நாயகம்  
25,000 ரூபா மானநலத்  
கோரி தாக்கன் செய்த  
வழக்கு அப்பீலில் உயர்நீதி  
மன்றத்திற்கு விசாரணைக்  
காக வந்தபொழுது நீய  
ரசர் ஜே. சிறிமான்னே அப்  
பீல் மனுவைத் தள்ளுபடி  
செய்தார்.

## யாழ்ப்பாணத்தில் மரைன் யந்திரத் தொழிற்சாலை அமைக்கக் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், வியா  
குருவளியினால் பழுத  
டைந்த யந்திரப் படகுக  
ளை திருத்துவதற்கு யாழ்ப்  
பாணத்தில் மரைன் யந்திர  
தொழிற்சாலை ஒன்றை ஆரம்  
பிக்க வேண்டுமென்று இம்  
மாதம் 30-ம் திகதி யாழ்ப்  
பாணம் விஜயம் செய்யும்  
கடற்றொழில் மந்திரி திரு.  
பி.வி. குணவர்த்தனவை  
மரைன் யந்திர பயிற்சியா  
ளர் கழகம் கேட்டுக்கொள்  
னும்.

**சிவானந்தரின்**  
**உருவச்சிலை**  
**இன்று வருகிறது**  
யாழ்ப்பாணம், வியா.  
திவ்விய ஜீவனசங்க ஸ்தா  
பகர் ஸ்ரீ சுவாமி சிவானந்த  
சரஸ்வதி அவர்களின் உரு  
வச்சிலை ஒன்றினை ரிஷிகேசத்  
திலிருந்து இலங்கைக்குக்  
கொண்டுவரும் ஸ்ரீ ஓங்கா  
ரானந்த சரஸ்வதி இன்று  
பலாலி விமான நிலையத்தில்  
வந்திறங்குவார்.

இவ்வழக்கில் சி. பி. செல்  
வராசா, ரி. விஜயரத்தினம்,  
பி. நவரத்தினம், த. குான  
க்காக்கர் ஆகியோர் அதே  
ஊரைச் சேர்ந்த சி. எஸ்-  
நாயகத்தை அவமானப்ப  
டுத்தும் நோக்கமாக சுவர்  
களிலும், குழுட்டுகளிலும்  
தூஷித்து எழுதியதாகச்  
சுற்ற ரு சாட்டப்பட்டிருந்  
தது.

பிரதிவாதிகள் சார்பில்  
வழக்கறிஞர் சி. ரங்கநாதன்  
கியூ. சி., வழக்கறிஞர் ஈ.  
பி. விநாயகத்தம்பியின் உத  
வியுடன் ஆஜரானார்.  
வாதிகள் சார்பில் வழக்  
கறிஞர் எச். டபிள்யூ. ஜெய  
வர்த்தன கியூ. சி. வழக்கறி  
ஞர் ஈ. பி. சத்துருகுலசிங்  
கத்தின் உதவியுடன் ஆஜ  
ரானார்.

**வானொலி கமிஷன்**  
**இங்கு வரும்**  
நல்லூர், வியா.  
இலங்கை வானொலி விசா  
ரணைக் கமிஷன் மிக விரை  
வில் யாழ்ப்பாணம் வரவிரு  
க்கின்றது. திரு. ஏச். ஏ.  
ஜே. ஹாலு கல தலைமையில்  
யாழ்ப்பாணம் வரவிருக்கும்  
இந்த விசாரணைக் கமிஷன்  
முன் வலி - வடக்கு கிராம  
முன்னேற்றச் சங்கங்களின்  
சமாஜத்தாது கோஷ்டியி  
னர் சாட்சிய மளிக்க அறி  
வித்தல் கொடுத்துள்ளனர்.

யாழ்ப்பாணத்தில் வானொலி  
நிலையம் ஒன்று நிறுவப்பட  
வேண்டுமென இத்தாது  
கோஷ்டி வற்புறுத்தும்.  
யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள  
புத்தக அறங்களை மீட்டும்  
முன் முன் காட்சியளிக்க  
விருக்கின்றன.

நீர்கொழும்பு கடற்றொ  
ழில்பகுதி பயிற்சி நிலையத்  
தில் 64-65 ஆண்டில்  
மரைன் யந்திர பொறியி  
யல் பிரிவில் பயிற்சிபெற்று  
வெளியேறிய வட  
பகுதி இளைஞர்களைக்  
கொண்ட இக்கழகம் உருப்  
பிட்டி எம். பி. திரு. எம்.  
சிவசிதம்பரம் தலைமையில்  
கடல்தொழில் மந்திரியைப்  
பேட்டி காணுவார்கள்.

இன்று பிற்பகல் 2 மணி  
யளவில் சிவானந்தரின்  
திருவுருவச்சிலையும் பிற்புனி  
தச் சின்னங்களும் சுன்னாகம்  
கதிரைமலைச் சிவன்கோவில்  
மண்டபத்தில் பக்தர்கள்தரி  
சனத்துக்கு வைக்கப்படும்.  
விசேஷ பூசை வழிபாடும்  
நடைபெறவிருக்கிறது.

**ரேபர்ட் 20-ம்திகதி**  
**பீக்கிங் செல்வார்**  
பம்பலப்பிட்டி, புதன்  
சீனாவின் இலங்கை ஸ்தா  
னிகராக நியமனம் பெற்ற  
திரு. ரேபர்ட் குணவர்  
தனு இம்மாதம் 20-ம் திகதி  
தமது பதவியைப் பொறுப்  
பேற்பதற்காக இங்கிருந்து  
பீக்கிங்குக்கு புறப்படுவார்  
எனத் தெரியவருகிறது.  
அவருடன் அவரது பாரி  
யாரும் இரு மில்லின்கள்  
செல்வார்கள்.

கீழ்க்காணும் விஷயங்களை  
யும் வற்புறுத்துவார்கள்:  
பயிற்சிபெற்று வெளியேறிய  
வர்களுக்கு மீன்பிடிக்கூட்டு  
ஸ்தாபனங்களில் பொறியி  
யல் பிரிவில் நிரந்தர நிய  
மனம் வழங்க வேண்டும்.  
அடுத்த வருடம் ஆரம்ப  
மாகும் பயிற்சிக்கு பயிற்சி  
யாளர்களை இருபதாக  
அதிகரிக்க வேண்டும்.  
இத்தாதுக்குமுனில் பயிற்சி  
யாளர் கழகத் தலைவர்திரு.  
ஆர். ஜே. தம்பையா, காரி  
யதாரி திரு. நா. வீக்கிரம  
சிங்கம் ஆகியோர் செல்  
வார்கள்.

## உள்ளூராட்சி தலைவர்களுக்கு கூடுதல் அதிகாரம் மந்திரி முகம்மது அறிவிப்பு

மன்னார், புதன்  
உள்ளூராட்சிச் சட்டத்  
தைத் திருத்துவதன் மூலம்  
உள்ளூராட்சித் தலைவர்  
வர்களுக்குக் கூடுதல் அதி  
காரம் வழங்க அரசாங்கம்  
உத்தேசித்திருப்பதாய் மன்  
னார் பகுதியில் சுற்றுப்பிர  
யானம் செய்யும் தொழில்  
மந்திரி திரு. முகம்மது கூறி  
னார்.

**இளவாலை**  
**கொலைமுயற்சி வழக்கு**  
யாழ்ப்பாணம், வியா.  
இளவாலை கொலை முயற்சி  
வழக்கு நேற்றுக்காலே வட  
பகுதி அசைஸ் நீதிமன்றத்  
தில் நீதியரசர் டாக்டர் எச்.  
டபிள்யூ. தம்பையா கியூ. சி.  
முன்னிலையில் மூன்றாவது  
தினமாக தொடர்ந்து விசா  
ரணைக்கு எடுத்துக்கொள்  
ளப்பட்டது.

மன்னார் பகுதியில் குறு  
வளியினால் பாதிக்கப்பட்ட  
மக்களுக்குப் போதுமான  
உதவிவழங்க அரசாங்கம்  
நடவடிக்கை எடுத்திருப்ப  
தாயும், கட்டிடங்களைச் சீர்  
படுத்துவதற்குத் தேவை  
யான உதவியளிக்கத் தீர்  
மானித்திருப்பதாயும் அவர்  
மேலும் கூறினார்.  
'மக்கள் அரசாங்கத்துடன்  
ஒத்துழைக்க வேண்டும். குறு  
கிய காலத்திற்குள் பிரச்சனை  
களைத் தீர்த்துவிட முடிய  
யாது. சகலரும் பிரதமர்  
மீது வைக்கும் நம்பிக்கை  
வின்போகாது' என்றும்  
அவர் கூறினார். மன்னார்  
பட்டினசபை இன்று மந்தி  
ரிக்கு ஒரு வரவேற்பு அளித்  
தது.

இவ்வழக்கில் 1964-ம்  
ஆண்டு மேமாதம் 5-ந் திகதி  
இளவாலையில் ரி. விஜயரத்தி  
னம் என்பவரை, துரைரத்  
தினம் என்பவர் கொலை  
செய்யமுயற்சித்ததாக குற்  
றஞ்சாட்டப்பட்டுள்ளது.  
எதிரிசார்பில் அட்வக்கேட்  
திரு. ரி. கணேசலிங்கம்,  
திருவாளர்கள் ஆர். ஜே.  
செல்வரத்தினம், தனையசிங்  
கம் யோகநாதன் ஆகியோ  
ரின் அனுசரணையுடன் ஆஜ  
ரானார்.

## இவ்வார இறுதியில் தினேஷ்சிங் வருவார்

பம்பலப்பிட்டி, புதன்  
இந்திய வெளியுறவு உதவி  
மந்திரி திரு. தினேஷ்சிங்  
இவ்வார இறுதியில் இலங்  
கை வருவார் என அறியப்  
படுகிறது.

**மந்திரி திருச்செல்வத்துக்கு**  
**சுகவீனம்**  
மட்டக்களப்பு, புதன்  
மட்டக்களப்புக்கு விஜயம்  
செய்துள்ள ஸ்தல ஸ்தாபன  
மந்திரி திரு. திருச்செல்வம்  
சுகவீனமுற்றிருப்பதாக அறி  
விக்கப்பட்டுள்ளது. இதன்  
காரணமாக அவர் தமது கற்  
றுப்பயணத்தை ரத்துச் செய்  
துள்ளார். மந்திரிக்கு டிங்கு  
ஜூரம் கண்டிருப்பதாகத்  
தெரிகிறது.

நேற்று இலங்கை வரவிரு  
ந்த திரு. தினேஷ்சிங் இறுதி  
நேரத்தில் தமது விஜயத்தை  
ரத்துச் செய்திருந்தார்.  
பிரதமர் திரு. டபிள்  
சேனநாயகா நேற்று கொழும்  
ப்பில் இல்லாதிருந்ததா  
லேயே திரு. தினேஷ்சிங்  
கின் விஜயம் திடீரென ரத்  
துச்செய்யப்பட்டதென அவ  
தானிகள் கருதுகின்றனர்.  
திரு. டபிள்வி தற்போது அனு  
ராதபுரத்தில் சுற்றுப்பய  
ணம் மேற்கொண்டுள்ளார்.

காரைதீவில் மந்திரியின்  
வருகையை எதிர்பார்த்துக்  
காத்திருந்த மக்கள் அவரது  
விஜயம் ரத்துச் செய்யப்பட்  
டதனால் ஏமாற்றமடைந்த  
னர். காரைதீவில் மந்திரியை  
வரவேற்க பெரியபந்தல்கள்  
அமைக்கப்பட்டிருந்தன.

**குமரிமுனையில்**  
**தலாய்லாமா**  
திருவனந்தபுரம், அக். 13  
இங்கு விஜயம் செய்  
திருக்கும் தலாய்லாமா,  
கன்னியாகுமரி ஆலயம்,  
காந்திஜி நினைவு மண்டபம்  
'விவேகானந்தர் பாறை  
ஆகிய வற்றுக்கு சென்  
றார்.

**நல்லவர்நாடு**  
அடிஸ்பாபா, அக். 13  
'நல்லவரால் ஆளப்படும்  
நாடு' என எதிர்பார்ப்பும்  
பற்றியும் அதன் சக்கர  
வர்த்தி பற்றியும் வருணித்த  
டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன்  
கூறினார்.

**மணிவாக்கு**

பிறருக்கு நாம் சேவை செய்வானே? எல்லா நும் ஒரே வாழ்க்கையைப் பகிர்ந்துகொள்வதால் தான், எல்லா உயிர்களிலும் தானே இருப்பதாகக் கூறுகிறார் கண்ணபெருமான். அதனால் பிறருக்குப் பணிசெய்தால் எமக்கு நாமே சேவைசெய்துகொண்டவர்களாவோம். மேலும் மகிழ்ச்சியாக உற்சாகமாக நாம் பணிசெய்வதால் நமது ஆனவ உணர்ச்சியும் மெதுவாகக் குறைகிறது.

—சுவாமி சிவானந்தர்.

**ஈழநாடு**

FELA NADU: National Tamil Daily Post Box 49, JAFFNA  
Telegrams: FELA NADU Jaffna. Phone: 328

யாழ்ப்பாணம் விசுவாச ஆண்டு பரட்டாதி 28 வ. (14-10-65)

**உத்தியோக மாப்பிள்ளை**

“உத்தியோகத்தரை மட்டும் மணக்க வேண்டும் என்ற ஆசைக் கனவுகளை விட்டு விவசாயம், கைத்தொழில்களில் ஈடுபடும் வாலிபர்களை மனம் புரிய பெண்கள் முன்வர வேண்டும்” என்று நீதியரசர் டாக்டர் எச். டபிள்யூ. தம்பையா மகாஜனாக் கல்லூரி உயர்வகுப்பு மாணவர்மன்ற விருந்துபசாரத்தில் பேசுகையில் யோசனை தெரிவித்தார். இந்த நல்ல யோசனையைப்பற்றி நம் பெண்கள் யோசித்துப் பின்பற்றினால் சமுதாயம் வெகுவாக முன்னேற வழிபிறக்கும்.

உத்தியோக மோகம் தான் நம்நாட்டில் வேலையில்லாத திண்டாட்டம் பெரும் பிரச்சனையாக இருப்பதற்கும் சமூகத்தில் இதர பல பிரச்சனைகள் தோன்றுவதற்கும் காரணமாக இருக்கிறது. சீதனக் கொடுமை இங்கு நிலைபெற்றுள்ளதற்கும் கூட உத்தியோக மோகம் தான் காரணம். டாக்டர் தொழில் புரிபவருக்கு லட்சம் ரூபாயும் என்ஜினியருக்கு மற்றொரு தொகையும் அரசாங்க குமாஸ்தாவுக்கென ஒரு தொகையுமாக சீதனம் வகுக்கப்பட்டுள்ளது. பெண்களும் தாம் ஒரு டாக்டரையோ, என்ஜினியரையோ அல்லது அரசாங்க உத்தியோகத்தரையோ மணக்க வேண்டுமென்றே விரும்புவதால் பணமில்லாத காரணத்தால் மணமில்லாமலே வாழ்நாளைக் கழிக்கவும் நேரிடுகிறது.

இன்று நிலைமை முற்றிலும் மாறுபட்டுள்ளது. அரசாங்க உத்தியோகம் கிடைப்பது சலபமல்ல. டாக்டர் படிப்பும் பெற்றவர்களுக்கும் கூட இன்று அரசாங்கத்தில் வேலை கிடைப்பது கஷ்டமாகவுள்ளது. முன்னூலில் விவசாயம், கைத்தொழிலில் மக்கள் ஈடுபட்டிருந்தனர். அவர்கள் அடிமை வாழ்க்கை வாழாமல் சுதந்திரமாக வாழ்ந்தனர். அதனால் அவர்கள் சமுதாயத்துக்குச் சேவையும் செய்தனர். பெண்களும் என்னதான்வருமென வந்தபோதிலும் ஆண்களுடன் ஒத்துழைத்து சமூக முன்னேற்றத்துக்கு உழைத்தனர். மீண்டும் நமது இளம் பெண்கள் சுதந்திரமாகத் தொழில் செய்து வாழும் இளைஞர்களையும், உழுதுண்டு வாழும் வாலிபர்களையும் மணக்க முன்வந்தால் நமது வாலிபர்கள் மத்தியில் உத்தியோக மோகம் நீங்கி வேலையில்லாத திண்டாட்டப்பிரச்சனை குறைந்து சமுதாயமும் நாடும் முன்னேறும்.

மற்றொரு வைபவத்தில் நீதியரசர் தம்

பையா பேசுகையில், யாழ்ப்பாணப் பகுதியில் உள்ள தமிழ்ச்சிரியர்கள் வெளியூர் சென்று கல்வி போதிக்கவேண்டுமென்றும் அவர்கள் அவ்விதம் செல்லத் தயங்குவதால் தென்னிலங்கையில் உள்ள பாடசாலைகளில் தமிழ் வகுப்புகள் மூடப்படுகின்றனவென்றும் குறிப்பிட்டார்.

தமிழ்ச்சிரியர்கள் இல்லாததால் தான் தமிழ் வகுப்புகள் அங்கு மூடப்படுகின்றனவெனக் கருத முடியாது. ஏனெனில் தமிழ்ப்படித்து, ஆசிரியர் பயிற்சியும்பெற்றவர்கள் பலர் வேலையில்லாதிருக்கின்றனர் என்பது நாடறிந்த உண்மை எனினும் யாழ்ப்பாணத்துக்குள்ளேயே வாழ்நாள் முழுவதும் இருக்கவேண்டுமென சில ஆசிரியர்கள் விரும்புவது சமுதாயத்துக்கும் தமிழ்மொழிக்கும் நன்மைசெய்வதாகாது. ஆசிரியர்கள் மட்டுமல்ல படித்த இளைஞர்களும்மற்றையோரும் நாட்டின் எப்பகுதிக்கும் சென்று தொழில்புரிய முன்வரவேண்டும். திரைகடலோடியும் திரவியம் தேடியவர்களின் பரம்பரையில் வந்தவர்களென்பதை நாம் மறந்துவிடலாமா.

**நூற்றுக்கு மேற்பட்ட நெசவுநிலையங்கள் நிறுவப்படும்**

—மந்திரிதவாகாலி, புதன்  
“நாட்டிலுள்ள பல பாகங்களிலும் நூற்றுக்கு மேற்பட்ட நெசவு நிலையங்களைத் தொடக்கி, 250,000க்கு மேற்பட்ட வேலையில்லாத இளைஞர்களுக்கும் பெண்மணிகளுக்கும் வேலைகொடுப்பதெனமந்திரிசபை முடிவு செய்திருக்கிறது” என்று உள்நாட்டமைச்சர் டாக்டர் டடன்பூ தவநாயக்கா தெரிவித்தார்.

காலி வித்யோதய வித்தியாலங்கார வருடாந்த பரிசளிப்புவிழாவில் பிரதமவிருந்தினராகக்கலந்துகொண்டு பேசுகையில் திரு. தவநாயக்கா மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார்.

திராத பல முக்கிய பிரச்சனைகளில் வேலையில்லாத திண்டாட்டமும் ஒன்றென்றும், தேசிய அரசாங்கம் எப்படியாவது இப்பிரச்சனையைத் தீர்த்துவைக்குமென்றும் அவர் உறுதி கூறினார். “மாணவர்கள் படிக்கும் பாடங்களுடன் விவசாயத்தையும் ஒன்றாகச் சேர்த்துக் கொள்ளவேண்டுமென்றும், வயல்களில் சென்று அவர்கள் வேலைசெய்யவேண்டுமென்றும் பிரதமமந்திரி விடுத்த வேண்டுகோளை மாணவர்கள் ஏற்று நடக்கவேண்டும்” என்றும் திரு. தவநாயக்கா கூறினார்.

மற்றும் பலர் உரையளித்தனர்.

**விளம்பரமில்லாததே சிறப்பு அறியாமைக்கு காரணம் காலஞ்சென்ற கவிஞரின் நூல் அறிமுக விழாவில் பேச்சு**

வெள்ளவத்தை, புதன்  
“தமிழ்நாட்டுக் கவிதைகளிலும் சில தன்மைகளில் ஈழநாட்டுக் கவிதைகளிறப்பாக மிளிர்வதை மக்கள் அறியாததற்குக் காரணம் அவற்றிற்கான போதிய விளம்பரக் குறைவாகும்” என்றுகாலஞ்சென்ற ‘யாழ்ப்பாணக் கவிநாயர்’ பசுபதியின் கவிதைத் தொகுப்பாகிய ‘புது உலகம்’ நூலின் அறிமுக விழாவின்போது திரு. கணேசலிங்கன் குறிப்பிட்டார்.

கொழும்பு விவேகானந்த சபை மண்டபத்தில் நடைபெற்ற அறிமுக விழாவிற்குக் கவிஞர் முருகையன் தலைமை வகித்தார். ‘ஈழத்துச்சோமு’ வரவேற்புரை வழங்குகையில், அரசியல் மற்றும் தொழிற்சங்க வேறுபாடுகளைக் களைந்து பரந்த அடிப்படையில் எழுத்தாளர்கள் முற்போக்கு இலக்கியத்திற்காக உழைக்க ஒற்றுமைப்படவேண்டும்’ என்று குறிப்பிட்டார்.

இதன்பின் மறைந்த கவிஞரின் நினைவு குறித்து இரு நிமிடங்கள் மௌனம் அனுட்டிக்கப்பட்டது. நூலின் அறிமுக உரையை அ. ந. சுந்தராமலி ஆற்றுகையில், “இறக்கும்வரை உயர்கருத்திற்காக முற்போக்கு இலக்கியத்திற்காக வாழ்ந்து ஏழ்மை, செல்வம் என்ற பேதமற்ற புதுஉலகு நிறுவவேண்டுமென்று கனவு கண்டவரே கவிஞர் பசுபதி” எனக் குறிப்பிட்டார்.

தொடர்ந்து அவர் பேசுகையில், ஈழத்து இலக்கிய வளர்ச்சி என்று கூறும்போது அங்கு தேசிய இலக்கியமென்ற கருத்தை யே காணுகின்றோம். இலக்கியம் பொழுதுபோக்குக்காக என்பது தமிழ் மரபுக்குமாறுபட்டது எந்தக் கவிதையும் பயனைக் கொடுக்கவேண்டும் வள்ளுவனும் வாழ்க்கை இவ்வாறு அமைய வேண்டுமென்றே எடுத்துக் காட்டினார்.

அரசாங்க அரசகரும மொழித் திணைக்கள அதிகாரி திரு. கே. லக்ஷ்மணன் பேசுகையில், “தென்னையும் மீசையும் பற்றிப்பாடும் போதெல்லாம் தமிழை மறவாத தமிழ்ப்பற்று நிறைந்தவரே கவிஞர் பசுபதி” என்று குறிப்பிட்டார்.

நாவலாசிரியர் இளங்கீரன் பேசுகையில், முற்போக்கு இலக்கியங்களில் குறைபாடு இல்லையென்று கூறவில்லை. முற்போக்கென்பது சோஷலிசத்தையும், சோஷலிசத்தின் அங்கமாகிய தேசியத்தையும் குறிக்கும் எனத் தெரிவித்தார்.

**மகாசங்காபிஷேகம்**

யாழ்ப்பாணம், வியாழன்  
கோண்டாவில் அந் புதனர்த்தினவிரையகர் மகாசங்காபிஷேகம் எதிர்வரும் 17-ந் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை அதிகாலை ஆரம்பமாகி நண்பகல்வரை நடைபெறுமென அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இம்மாதம் 15-ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை தொடக்கம் 17-ந் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமைவரை மாலை யில் விசேஷ நிகழ்ச்சிகள் இடம்பெறும்.

**தீர்த்தோற்சவம்**

மட்டக்களப்பு, புதன்  
சரித்திரப்புகழ்பெற்ற ஆரையம்பதி கந்தசுவாமி ஆலய வருடாந்த உற்சவம் கடந்தமுதலாம் திகதி ஆரம்பமாகியுள்ளது. ஆவயத்தின் தீர்த்தோற்சவம் மட்டக்களப்பு ஆலயக் கோயிலில் நடைபெற்றது.

**‘சிறுகதை இலக்கிய வளர்ச்சி குறைவுதான்’**

யாழ்ப்பாணம், வியா.  
‘சிறுகதை இலக்கியம் ஈழத்தில் வளர்ச்சி குன்றியே இருக்கிறது. தரமான எழுத்தாளர்கள் ஆக்க இலக்கியத்துறையிலிருந்து ஒதுங்கியிருப்பதால்தான் இந்நிலை ஏற்பட்டுள்ளது என்பதை நாம் மறுத்துவிடுவதற்கில்லை மேலும் எழுத்தாளர்கள் தமக்குள் ஏற்பட்டுள்ள கருத்துவேற்றுமைகளைப்பெரிதுபடுத்தி ஒருவர் மேல் ஒருவர் கண்டனம் தெரிவிப்பதிலேயே தங்கள் நேரத்தையும், அறிவையும் செலவிடுகின்றனர்’.

திருநெல்வேலி இந்து இளைஞர் இயக்க ஆதரவில் நடைபெற்ற முத்தமிழ் விழா இரண்டாம் நாள் நிகழ்ச்சியில் இலக்கியத்தில் நாம் எனும் பொருள்பற்றிப் பேசிய, இலங்கை இளம் எழுத்தாளர் சங்க தலைவர் திரு. நா. சண்முகநாதன் மேற்கண்டவாறு கூறினார். வடபகுதி கூட்டுறவு உதவி ஆணையாளர் திரு. மு. மதிபாலசிங்கம் தலைமையில் நடைபெற்ற இவ்விழாவில் அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில், ஈழத்துப் பூதந்தேவனரின் சரித்திரத்துடனேயே இலக்கிய வளர்ச்சி ஆரம்பமாகி தென்றும் செய்யுள் நடைபயின்ற தமிழ்மொழிக்கு புத்துருவமாகிய உரை நடை உருவம் கொடுத்து கற்றோர் கல்லாதார் எல்லோரும் புரியும் வண்ணம் பொருளைத் தெளிவாக விளங்கவைத்த பெருமை ஸ்ரீலலு ஆறுமுக நாவலரையே சாரும் என்றும் கூறினார்.

மேற்படி விழாவை நல்லூர் கிராம சபைத்தலைவர் திரு. கி. துரைசிங்கம் குத்து விளக்கேற்றி ஆரம்பித்து வைத்தார். திரு. எஸ். கனகரத்தினம் தொடக்கவுரை நிகழ்த்தினார். முன்னாள் நீதிபதி திரு. செ. தனபாலசிங்கம் வாழ்த்துரை வழங்கினார். இறுதியில் இணைச் செயலாளர் திரு. சி. திருச்செல்வம் நன்றிகூறினார்.

**வீடமைப்புச் சங்கம் மந்திரிக்கு நன்றி**

யாழ்ப்பாணம், வியா.  
யாழ்ப்பாணத்தில் வீட்டில்லாத திண்டாட்டத்தைக் குறைப்பதற்கு வடஇலங்கை வீடமைப்புச் சங்கம் எடுக்கும் முயற்சிகளுக்கு வீடமைப்பு மந்திரி ஜி. எச். எம். முகம்மது, காணி நீர்ப்பாசனமந்திரி திரு. வி. பி. டி. சில்வா, நிரந்தரக் காரியதரிசி திரு. எம். ஸ்ரீகாந்தா, யாழ்ப்பாண அரசாங்க அதிகாரி ஆகியோர் அளிக்கும் உதவிக்கு நன்றி தெரிவிக்கும் தீர்மானமொன்று வடஇலங்கை வீடமைப்புச் சங்கத்தின் ஐந்தாம், ஆறாம் வருடாந்தக் கூட்டத்தில் நிறைவேறியது.

கந்தர்மடம் சைவப்பிரகாசவித்தியாசாலையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் பின்வருவோர் உத்தியோகத்தர்களாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்:—  
தலைவர் திரு. எஸ். மகேஸ்வரஜயர், உபதலைவர் திரு. ரி. சீனிவாசகம், காரியதரிசி திரு. எஸ். கந்தமூர்த்தி, உபகாரியதரிசி திரு. வை. இராமகிருஷ்ண, தனாதிக்காரி திரு. எஸ். மகேசன். திருவாளர்கள். க. கனகசபாபதி, கே. தனையசிங்கம் ஆகியோர் திரு. பொள்ளாளர்களாகவும் திரு. கே. இராமநாதன் கணக்குப் பரிசோதகராகவும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

**ஐயாறன் விழுந்தது**

பிரான்லிலிருந்து ஒரு மூதாட்டி யாழ்ப்பாண வந்து இரண்டு வாரம் இருந்துவிட்டு நேற்று முன்தினம் இந்தியா சென்றார். அவர் பெயர், மிஸஸ் ரேனல் டீஸ். வயது 60க்கு மேல் இருக்கும்.

ஏன், எப்படி இங்கு வந்தார் தெரியுமா? பிரான்லில் அவர் நல்ல பதவி வகிக்கிறார். பணமுழுண்டு ஆனால் இந்த வாழ்க்கையின் நோக்கமென்ன என்பதை அறிய மிகத் தாகம்கொண்டார். ஸ்ரீ சங்கராச்சாரியாரின் அத்வைத வேதாந்தம் அவருக்கு மிகவும் பிடித்தது. இந்தியாவிலுள்ள ஆத்ம ஞானிகளைப் பற்றிக் கேள்விப்பட்டார். அதனால் திடீரென இந்திய புண்ணிய பூமியைத் தரிசிக்கப் புறப்பட்டுவிட்டாராம்!

இந்தியாவில் யாரையும் தெரியாது. அங்கு யுத்தம் நடந்துவருகிறது என்று தெரிந்தும் சற்றும் அஞ்சாமல், தெய்வத்தையே நம்பிப் புறப்பட்டுவிட்டார். கப்பலில் வருகையில், இலங்கையில் ஜெர்மன் சுவாமி இருப்பதாயும், இவ்விஷயத்தில் நல்ல வழிகாட்டலா மென்றும் ஓரன்பர் சொல்லி விவாசமும். கொடுக்க, கொழும்பில் இறங்கி நேரே செல்லச்சந்திதிக்கு வந்து விட்டார்.

சந்திதியிலே ‘சும்மா தான்’ ஆசிரமத்தில் தான் சுவாமி இருப்பது. ‘சும்மா இரு’ என்ற மகாவாக்கியமே சுவாமியை மிகவும் கவர்ந்தது. அதை என்றும் மறவாமலிருக்க, தம் மையிலே தமிழில் பச்சைகுத்திக்கொண்டிருக்கிறார் அப்பெரியார்! முன்னர் இதைப் பற்றியெல்லாம் எழுதியதாக ஞாபகம். செல்லச் சந்திதியில் ‘என்ன செய்கிறீர்கள்’ என்று கேட்டதற்கு, ‘சும்மா. சும்மா இருக்கிறேன்’ என்று சிரித்துக்கொண்டே சொன்னார். சாப்பாட்டைப் பற்றிக் கேட்டதற்கு, பக்கத்திலே ஆனந்த ஆசிரமத்திலிருந்து உணவு கிடைப்பதாகவும், ‘சும்மா இருந்தால்’ எல்லாம் கிடைக்குமென்றும் சொன்னார். சும்மா இருப்பதென்பது சோம்பேறித்தனமாகத் தூங்கிக்கொண்டு பொழுதை அவமாகக் கழிப்பதா? இல்லையெல்லாம். வேறு எதையும் செய்துவிடலாம். கடல்மேல் நடக்கலாம். கனல்மேல் இருக்கலாம். ஆனால் இந்தச் சிந்தையை அடக்கிய சும்மா இருக்கின்ற திறம்தென்று கூறுகிறார் தாயுமானவர்.

‘சும்மா இரு சொறல்ல’ என்று பெம்மான் முருகன் உபதேசித்தாராம் அருணகிரியாருக்கு. உபதேசித்ததும் ‘அம்மா பொருள் ஒன்றும் அறிந்திலை’ என்று கூறுகிறார் அனுபூதியில். அவருக்கு இதன் பொருள் தெரியாதபோது நமக்கு என்ன தெரியும்.

தமிழிலுள்ள இந்த அரிய பொக்கிஷங்களைச் சுவாமி மனனஞ்செய்து ஒப்புவிப்பதைக் கேட்க எனக்குப் பெருமையாக இருந்தது. இந்த ரகசியங்களையும், ஈழத்து யோகர் சுவாமிகளின் உபதேசங்களையும், மகிமைகளையும், அவர் பிரெஞ்சு மூதாட்டியாருக்கு எடுத்து விளக்கி, இந்தியாவிலே ஸ்ரீ சங்கராச்சாரியாரையும், வடநாட்டிலுள்ள அன்னை ஆனந்தமாயியையும் தரிசிக்கும்படி கூறி, அவரை பலாவியில் விமானமேற்றி விட்டு வந்தார்.

‘ஈழநாடு’ பேப்பரைப் பற்றி (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

# 'தென் ரொடஷிய சுதந்திர பிரகடனத்தை சகலவழிகளிலும் நிறுத்துக' மூநகரில் பொலீஸார் பிரிட்டனுக்கு ஐ. நா. கோரிக்கை: துப்பாக்கிரயோகம்

சீரேஷ்ட காமன்வெல்த் சமாதான தூது அனுப்ப பிரிட்டிஷ் பிரதமர் முயற்சி

நியூயோர்க், அக். 13

தென்ரொடஷியா ஒரு தலைப்பட்சமாக சுதந்திரப் பிரகடனம் செய்வதை பலாத் கார உபயோகம் உட்பட, சகலவழிகளிலும் தடைசெய்யுமாறு பிரிட்டனைக் கேட்டுக்கொள்ளும் தீர்மானத்தை ஐ. நா. மகாசபை நிறைவேற்றியது. தீர்மானத்துக்குச் சாதகமாக 107 வாக்குகள் கிடைத்தன. தென்ரொடஷியா, போர்த்துக்கல் ஆகிய இரு நாடுகள் எதிர்த்து வாக்களித்தன. பிரிட்டன் வாக்கெடுப்பில் கலந்து கொள்ளவில்லை.

பிரிட்டிஷ் பிரதமர் வில்சன் தென்ரொடஷியாப்பிரதமர் திரு. ஸ்மித்துக்கு அனுப்பியுள்ள சொந்தக் கடிதமொன்றில் தென்ரொடஷியாப் பிரச்சினையைத் தீர்க்கும் முயற்சியாக சீரேஷ்ட காமன்வெல்த் பிரதமர்கள் கொண்ட சமாதானக் குழுவை வரவேற்கும்படி கேட்டிக் கொண்டிருக்கிறார். திரு. வில்சன் ரேடியோ டெலிவிஷன் மூலம் நிகழ்த்திய ஒளிபரப்பொன்றில், தென்ரொடஷிய சுதந்திரப் பேச்சுக்கள் முறிந்தவுடன், சகல காமன்வெல்த் நாடுகளுடனும் இதுபற்றித் தொடர்பு கொண்டு உடனடி நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளும்படி கேட்டுக் கொண்டுள்ளது. ரொடஷியா ஒருதலைப்பட்சமாக சுதந்திரப் பிரகடனம் செய்யுமானால் சங்கிலித்தொடர்போல ஆபிரிக்கா முழுதும் அது குழப்பத்தை ஏற்படுத்தும் என்றும், வெள்ளையர்களும், கறுப்பர்களும் பெருமளவில் உயிரிழக்க நேரிடும் என்றும் அவர் கூறினார். பிரிட்டனிலுள்ள சகல அரசியற்கட்சிகளும், சகல காமன்வெல்த் நாடுகளும், ஐ. நா. வும் ஒருதலைப்பட்ச சுதந்திரத்துக்கு மாறாக இருப்பதாகவும் எடுத்துக்காட்டப்பட்டது. சட்ட விரோதமான இவ்வித சுதந்திரப் பிரகடனத்தின் மூலம் ரொடஷியா தனியாக இருக்கவேண்டியிருக்குமென அவர் கூறினார். "சுதந்திரம் சம்பந்தமாக பிரிட்டன் தெரிவித்த பல யோசனைகளை ரொடஷியா நிராகரித்து விட்டது. நாங்கள் விட்டுக்கொடுக்கவில்லை. மீண்டும் சிந்திக்குமாறு திரு. ஸ்மித்தை கேட்டுக்கொண்டேன்" என்றும் பிரதமர் குறிப்பிட்டார். பிரிட்டிஷ் கன்ஸர்வேட்டிவ் கட்சியின் மகாநாடு இன்று ரொடஷியா சம்பந்தமாக விவாதிக்க வரக்கூறுகிறது. நேற்றைய பொதுச்சபை விவாதத்தில் அமெரிக்க, இந்திய பிரதிநிதிகள் ஒருதலைப்பட்ச பிரகடனம் பற்றி ரொடஷியாவுக்கு எச்சரிக்கை விடுத்தார்கள். பிரிட்டிஷ் பிரதமர் திரு. வில்சன் ரொடஷியாவுக்கு காமன்வெல்த் சமாதானக் குழு அனுப்புவதுபற்றி சாஸ்திரிக்கு எழுதியிருக்கிறார். இதற்கிடையில் பிரதமர் திரு. இயான் ஸ்மித், கிறிஸ்மஸ் சமயத்தில் ஒருதலைப்பட்ச பிரகடனம் செய்வது பற்றி யோசித்து வருவதாய் கூறினார்.

தமக்கே உரிய படைகளைக் கொண்டு வரக்கூடிய நிலைமையை உருவாக்கிவிடுவதற்கு தயாராக உள்ளனர். கம்யூனிஸ்ட் தலைவர்களின் இல்லங்கள் நொறுக்கப்பட்டன. இந்தோனேஷியாவில் ஆர்ப்பாட்டம் மும்முரமாக நடைபெற்று வருகிறது. கம்யூனிஸ்ட் தலைவர்கள் பலர் கைது செய்யப்பட்டனர். இந்தோனேஷியாவில் 14 பல்கலைக்கழகங்களும், மற்றும் பல ஸ்தாபனங்களும் தற்காலிகமாக மூடப்பட்டிருக்கின்றன. கம்யூனிஸ்ட் சார்பான 4 மாணவர் ஸ்தாபனங்களுக்கு தடை விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. நாளுக்கு நாள் கம்யூனிஸ எதிர்ப்பு வளர்வதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. ஜனாதிபதி சுகர்னோ நேற்று தமது மந்திரிசபைக் கூட்டத்தில் அடுத்த மாதம் அல்ஜிபர்ஸில் நடைபெறவிருக்கும் ஆசிய-ஆபிரிக்க மகாநாடுபற்றி விவாதித்தார். நாட்டில் சமீபத்தில் ஏற்பட்ட சம்பவங்கள் இந்தோனேஷியாவைப் பலவீனப்படுத்தவில்லை என அவர் கூறினார். இந்தோனேஷியாவில், கிளர்ச்சி பெரும்பாலும் ஒடுக்கப்பட்டதாய் அரசாங்கம் கூறியிருக்கிறது.

நால்வர் மாண்டனர் ராவல்பிண்டி, அக். 13 பாகிஸ்தான் வெளிநாட்டு மந்திரி திரு. பூட்டோ நேற்று தலைமைக் காரியதரிசி யுதாண்டுன் காஷ்மீர் அரசியல் தீர்வுபற்றிப் பேச்சு நடத்தினார்.

இதற்கிடையில் மூநகரில் களால் கூட சமாளிக்கமுடியாத நிலைமை உருவாகியது என அது மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டது. தீவிரவெறி பிடித்த ஜன சங் தொண்டர்கள் ஆயுத பாணியாக, இந்தியப்படைகளுடன் சேர்ந்துகொண்டுவீடுகளுக்கும், கிராமங்களுக்கும் தீமுட்டி முஸ்லிம்களைத் துரத்திவிடுகிறார்கள் என தொடர்ந்து அது கூறியது. அதேசமயம் சிழுக்குப் பாகிஸ்தானில் சுதந்திரக் கிளர்ச்சி நாளுக்கு நாள் அதிகரித்து வருவதாயும், பாகிஸ்தான் துருப்புக்கள் கிறிஸ்தவ தேவாலயங்களை உட்படப் பல கட்டிடங்களை தங்கள் பொறுப்பில் எடுத்துக்கொண்டு கிறிஸ்தவர்களை விரட்டி வருவதாயும் அங்கு ஏற்பட்டிருக்கும் இந்தியச் செய்தி ஒன்று கூறியது.

## கம்யூனிஸ்ட் தலைவர்களின் இல்லங்கள் நொறுக்கப்பட்டன இந்தோனேஷியாவில் ஆர்ப்பாட்டம்

ஜகர்த்தா, அக். 13 இந்தோனேஷியக் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் இரு உப தலைவர்களின் இல்லங்களை 200 ஆர்ப்பாட்டக் காரர்கள் நேற்று நொறுக்கினர். கட்சி தஸ்தா வேஜுகளுக்கும், சொந்தப் பொருட்களுக்கும் அவர்கள் தீமுட்டினர்.

ஆனால் இந்த இரு தலைவர்களும் வீடுகளில் இல்லை. எங்கிருக்கிறார்கள் என்பதும் தெரியவில்லை. கம்யூனிஸ்ட் தலைவர் ஐடி டீன் வீடு முன்பு தாக்கப்பட்டது. அவரது இருப்பிடமும் தெரியவில்லை. கடந்த இருதினங்களாக இவ்வித தாக்குதல்கள் பல நடத்தப்பட்டதாய் அறிவிக்கப்படுகிறது. இந்தோனேஷியாவில் 14 பல்கலைக்கழகங்களும், மற்றும் பல ஸ்தாபனங்களும் தற்காலிகமாக மூடப்பட்டிருக்கின்றன. கம்யூனிஸ்ட் சார்பான 4 மாணவர் ஸ்தாபனங்களுக்கு தடை விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. நாளுக்கு நாள் கம்யூனிஸ எதிர்ப்பு வளர்வதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. ஜனாதிபதி சுகர்னோ நேற்று தமது மந்திரிசபைக் கூட்டத்தில் அடுத்த மாதம் அல்ஜிபர்ஸில் நடைபெறவிருக்கும் ஆசிய-ஆபிரிக்க மகாநாடுபற்றி விவாதித்தார். நாட்டில் சமீபத்தில் ஏற்பட்ட சம்பவங்கள் இந்தோனேஷியாவைப் பலவீனப்படுத்தவில்லை என அவர் கூறினார். இந்தோனேஷியாவில், கிளர்ச்சி பெரும்பாலும் ஒடுக்கப்பட்டதாய் அரசாங்கம் கூறியிருக்கிறது.

## சேது சமுத்திர திட்டத்துக்காக பாக்கு நீர்ணயில் கடல் பரிசோதனை

சென்னை, அக். 12 சேது சமுத்திர திட்டப்பகுதிக்குள் மிக விரைவில் கோடிக்கரைக்கும், பருத்தித்துறைக்கும் இடைநடுவேயுள்ள ஒரு பகுதியிலேயே ரேடியோ சக்திக் கருவி மூலம் பரிசோதனை நடைபெறும். பாக்குநீர்ணயின் அலைகளின் தன்மை பற்றி அறியவும் அலைப்பதிவுக் கருவிகள் இரண்டு வடுவிக்கப்பட்டுள்ளன. இராமேஸ்வரத்துக்கு எதிராக உள்ள இந்திய தரைக்கும் மன்னூர்க் குடாவுக்கும் இடையே ஒரு கால்வாய் வெட்டுவதே சேதுசுத்திரத் திட்டமாகும். இதனால் இலங்கையைச் சுற்றிச் செல்லும் கிரமம் குறைக்கப்படும்.

## 'பாகிஸ்தானுக்கு மீண்டும் ஆயுத சப்ளை வேண்டாம்' அமெரிக்காவுக்கு சாஸ்திரி எச்சரிக்கை

புதுடில்லி, அக். 13 "பாகிஸ்தானை மீண்டும் ஆயுதபாணியாக்குவதின் அபாயத்தை அமெரிக்கா உணருமென நம்புகிறேன்" என திரு. லால்பகதூர் சாஸ்திரி முன்னணிப்பகுதியில் படைவீரர்களிடம் பேசுகையில் கூறினார்.

"இப்போதும் கூட பாகிஸ்தான் சமாதான நோக்கம் கொண்டிருக்கவில்லை. அமெரிக்காவிடமிருந்தும், இதர நாடுகளிலும் ஆயுதம்பெற அது முயற்சித்துக்கொண்டிருக்கிறது. ஆனால் பாகிஸ்தானுக்கு ஆயுத உதவியளிக்கும் அபாயம் பற்றி எங்கள் எச்சரிக்கையை அமெரிக்கா உதாசினம் செய்யாதென நம்புகிறோம்" என்றார் சாஸ்திரி. சீனாவுக்கு எதிராக உபயோகிக்கவே அமெரிக்கா விடமிருந்து ஆயுத உதவி பெற்றது பாகிஸ்தான். ஆனால் அவற்றை இந்தியாவுக்கு விரோதமாக உபயோகித்தது. இதனால் ஏற்பட்ட விளைவு குறித்து இப்போது ஒவ்வொரு இந்தியனும் பெருமையுடன் தலைநிமிர்ந்து செல்லமுடியும். பாகிஸ்தான் இப்பிழையைச் செய்யாதென நம்புகிறேன் என்றும் அவர் கூறினார். நேற்று ஐ. நா. பொதுச்சபையில் பேசிய வெளிநாட்டுமந்திரி திரு. சுவர்ணசிங், காஷ்மீர் சட்டபூர்வமாகவும், அரசியல் சட்டத்தின்படியும், தார்மீகப்படியும் இந்தியாவின் ஒருபகுதி என்பதைத் தெளிவாகத் தெரிவிப்பதாகக் கூறினார். 18 ஆண்டுகளாக பாகிஸ்தான் எங்களுக்கு எதிராகக் குழப்பம் செய்துவருகிறது. அதை ஆக்கிரமிப்பு நாடு எனப் பிரகடனஞ்செய்ய ஐ.

## பாக். தரப்பில் 5137 பேர் மாண்டனர்

புதுடில்லி, அக். 12 இந்திய - பாகிஸ்தான் யுத்தத்தில் 5137 பாகிஸ்தான் இராணுவத்தினர் மாண்டனர் என்றும் 73 பாகிஸ்தான் விமானங்கள் அழிக்கப்பட்டன என்றும் 475 பாக். டாங்கிகள் அழிக்கப்பட்டன அல்லது கைப்பற்றப்பட்டன என்றும் இங்கு அறிவிக்கப்பட்டது.

## பேட்டன் டாங்கிகள் தோற்றது ஏன்?

நியூயோர்க், அக். 13 "நியூயோர்க் டைம்ஸ்" பத்திரிகையின் ராணுவ நிருபர் தனது பத்திரிகைக்கு அனுப்பியுள்ள செய்தியில், பாகிஸ்தான் 200 முதல் 300 பேட்டன் டாங்கிகளை சண்டையில் இழந்தது என்றும், முரட்டுத் துணிச்சலும், மோசமான சப்ளை முறையுமே இவ்வித பெருஞ்சேத்துக்குக் காரணம் என்றும் கூறியிருக்கிறார். பாகிஸ்தானிய பேட்டன் டாங்கிகள், இந்திய டாங்கிகளினால் சூழப்பட்டு இரு புறங்களிலும் தாக்குதலுக்கு உள்ளாகின என அவர் மேலும் கூறியிருக்கிறார்.

## வியட் காங்கியர் தாயினர்

சைகோன், அக். 13 சைகோனுக்கு வடக்கே 300 மைலில், அமெரிக்க, தென்வியட்னாமிய துருப்புக்களால் சுற்றிவளைக்கப்பட்டிருந்த பெருமளவு கம்யூனிஸ்ட் படைகள் தப்பிச் சென்று விட்டதாய் அறிவிக்கப்பட்டது. இரு வடவியட்னம் பட்டாளங்களும், 3 வியட் காங் பட்டாளங்களும் தப்பிச்சென்றன.

**எதிரிகளுக்கு கடுழியச்சிறை**

சாவகச்சேரி, புதன் இராமநாதபுரத்தைச் சேர்ந்த எஸ். சின்னத்தம்பி என்பவருக்குப் படுகாயம் விளைவித்ததாகவும் எஸ். பொன்னையா என்பவருக்குக் காயம் விளைவித்ததாகவும் அதே இடத்தைச் சேர்ந்த எஸ். இராசநாயகம், வி. சின்னத்தம்பி, எஸ். கதிர்காமநாதன் ஆகியவர்கள் மீது கிளிநொச்சிப் பொலிசாரால் குற்றஞ்சாட்டித் தொடரப்பட்ட வழக்கு கிளிநொச்சி மாஜிஸ்ட்ரேட் திரு. ஆர். சில்வா முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது. விசாரணை முடிவில் எதிரிகளைக் குற்றவாளிகளாகக் கண்டு நான்கு மாத கடுழியச்சிறை தண்டனை விதிக்கப்பட்டது.

**ஒலிபெருக்கிவழக்கு தள்ளுபடி**

சாவகச்சேரி, புதன் காள் ஒடிக்கொண்டிருக்கும் போது ஒலிபெருக்கி பாவித்ததாக பொ. திருநாவுக்கரசு என்பவர் மீது குற்றஞ்சாட்டி சாவகச்சேரி பொலிசாரால் தொடரப்பட்ட வழக்கு இன்று காலை சாவகச்சேரி மாஜிஸ்ட்ரேட் கோர்ட்டில் நீதிபதி திரு. ரெபேர்ட் சில்வா முன்னிலையில் விசாரணை செய்யப்பட்டபின் நீதிபதி வழக்கை தள்ளுபடி செய்தார்.

யாழ்ப்பாணம் ஏ. எஸ். பிசண்முகம், கன்ஸ்டபிள் செல்லத்துரை ஆகியோர் சாட்சியமளித்தனர். எதிரி சார்பில் பாரிஸ்டர் திரு. எம். சிவானந்தன், புறக்கட்டர் திரு. எஸ். பி. மயில்வாகனத்தின் அனுசரணையுடன் ஆஜரானார். சாவகச்சேரி பொலிசைச் சேர்ந்த சப்-இன்ஸ்பெக்டர் தேவசகாயம் வழக்கை நடத்தினார்.

**டாக்டர்**

அடிஸ்அபாபா, அக். 13 எதியோப்பியா வந்திருக்கும் டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணனுக்கு ஹெயிலிஸெலாஸி பல்கலைக்கழகம் நேற்று "இலக்கிய கலாநிதி" என்ற (டாக்டர்) பட்டம் அளித்து கௌரவித்தது.

அடிஸ்அபாபா விலுள்ள இந்தியப் பிரஜைகள் ரூபா 2 லட்சம் செக் ஒன்றை தேசிய பாதுகாப்பு நிதிக்காக டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணனிடம் ஒப்படைத்தனர்.

**ஐந்தாம் வகுப்பு முன்றும் தவணை**

ஐந்தாம் வகுப்புமாணவர் தாம் படித்த பாடங்களைத் திருப்பிப் பயிற்சி செய்யவும், பரீட்சையில் வருவன போன்ற வினாக்களுக்கு விடையெழுதிப் பழகவும் ஏற்ற பயிற்சிப் புத்தகங்கள் தயாராக உள்ளன.

- வினாப்பத்திரங்கள் தமிழ் (பாஷை) சதம் 70
- கணிதம் சதம் 70
- சூழல் சதம் 70
- ஆங்கிலம் சதம் 70
- பாடத்திட்டம் முழுவதையும் வினா விடை உருவத்தில் அமைத்த ஐந்தாந்தரச் சூழல் (1100 வினாக்கள்) ரூ. 1-80
- ஐந்தாந்தர மொழி நூல் (பயிற்சிக்குரிய) ரூ. 1-40
- ஷெநூல்களை எழுதியவர்: வே. க. கந்தசாமி (புதுமை லோலன்)
- விற்பனையாளர்: அனந்தா அச்சகம் 226, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**சிங்களப் பட்டினசபைக்கு தமிழ் காரியதரிசி வேலையை ஒப்படைக்க தலைவர் மறுப்பு**

காலி, புதன் வத்து கெதர பட்டினசபைக்கு புதிதாக அண்மையில் நியமனம் பெற்ற தமிழ் காரியதரிசியிடம் பட்டினசபை வேலையை தான் ஒப்படைக்கத் தயாராக இல்லை என்று பலப்பிட்டி எம். பி. யும் பட்டினசபைத் தலைவருமான திரு. எஸ். சி. டி' சில்வா நமது நிருபரிடம் தெரிவித்துள்ளார்.

1956-ம் ஆண்டிற்கு முன்னரே சிங்களத்தில் தங்கள் பட்டினசபை வேலைகளையும் தற்பொழுது நியமனம் பெற்ற தமிழ்க் காரியதரிசிக்கு வேலை செய்ய இடங்கொடுத்தால் எல்லா வேலைகளும் குழப்பத்தில் முடிந்து விடுமென்றும், பட்டினசபைப் பகுதி சிங்களப் பகுதியில் அமைந்துள்ள தென்றும் சிறந்த சிங்கள அறிவு இல்லாமல் எவரும் காரியதரிசியின் வேலையை செவ்வனே செய்ய முடியாதென்றும், பட்டினசபைத் தலைவர் மேலும் நமது நிருபர்கேட்ட கேள்வியொன்றிற்கு பதிலளிக்கையில் தெரிவித்துள்ளார்.

**வரவேற்புக் கூட்டம்**

மட்டக்களப்பு, புதன் அகில இலங்கை தமிழ் ஆசிரிய சங்கத்தின் ஆதரவில் சீனாவுக்கு சென்று தாயகம் திரும்பியுள்ள மேற்படி சங்க நிறுவனக் காரியதரிசியான திரு. டி' எஸ். கே. வணசிங்கவுக்கு மொழி வழித் தொழிற் சங்கங்கள் ஒன்று சேர்ந்து வரவேற்புக் கூட்டம் ஒன்றை நடத்தின. கூட்டத்துக்கு திரு. வ. பாலசிங்கம் தலைமை வகித்தார். கூட்டத்தில் வித்துவான் சா. இ. கமலநாதன் அருளராசா உட்படவெறுபவரும் உரை நிகழ்த்தினர்.

**பஸ்நிலையத்தின் ஜெய்ப்படி!**

யாழ்ப்பாணம், வியா. யாழ்ப்பாண பஸ்நிலையத்தில் ஜெய்ப்படி அதிகரித்து வருவதாகத் தெரியவருகிறது. பிரதானமாக பஸ்வண்டிகள் நிலையத்திற்கு வந்ததும் பஸ்ஸில் செல்வதற்காக மக்கள் நெருங்கி இடிபட்டுக் கொண்டு நிற்கும்பொழுதே இந்த ஜெய்ப்படித்திருட்டுநபர்கள் தங்கள் கைவரிசையை காண்பிக்கின்றனராம். நேற்று யாழ்ப்பாண பஸ்நிலையத்திலிருந்து மூலாய்க்குச் செல்லும் ஒரு பிரயாணியிடமிருந்து 100 ரூபா ஜெய்ப்படிக்கப்பட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அதிகரித்துவரும் திருட்டு முயற்சியைத் தற்பொழுது பொலிசார் கண்காணித்துவருகின்றனர்.

**மின்சாரம் தாக்கி மரணம்**

யாழ்ப்பாணம், வியா. பண்டத்தரிப்பு மகளிர் உயர்தர பாடசாலையில் தோட்டக்காரருக்கக் கடமை யாற்றிய சங்கரன் சுப்பன் என்பவர் மின்சாரத்தால் தாக்குண்டு மரணமானார். தோட்டத்திற்குத் தண்ணீர் இறைப்பதற்கு 'மோட்டரி' விருந்த முடியை அவர் திறந்ததாகவும், பின் மூட எத்தனித்தசமயம், மின்சாரத்தால் தாக்குண்டதாகவும் மரண விசாரணையின் போது கூறப்பட்டது. மரணவிசாரணை நடத்திய மரணவிசாரணை அதிகாரி திரு. ஏ. அம்ரதலங்கம் விபத்தினால் ஏற்பட்ட காயம் மெனத் தீர்ப்பளித்தார்.

**முன்னேற்றத்துக்கு ஒத்துழைப்பு அவசியம்**

பம்பலப்பிட்டி, புதன் விவசாயத்துறையில் நாடு முன்னேற்றவதற்கு எல்லோரது ஒத்துழைப்பும் அவசியமென விவசாய, உணவு மந்திரி திரு. எம். டி. பண்டா, விவசாய இலாகா ணைச் சேர்ந்த லொரிச்சார தினன் சங்கத்தின் வருடாந்தக்கூட்டத்தில் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

திரு. பண்டா மேலும் பேசுகையில் கூறியதாவது: விவசாயத்துக்கான இயந்திரங்கள் சேவையிலிருந்து தப்பட்ட சில நாட்களிலேயே பழுதடைந்துவிட்டதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. பின்னர் சில உதிரிப்பாகங்கள் காணும்போய்விட்டதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இது விவசாயத்துறையின் முன்னேற்றத்துக்குப் பெரும் முட்டுக்கட்டையாக இருக்கிறது.

சமூகசேவை மந்திரி திரு. அசோகா கருணரத்தினே பேசுகையில் சிறிய கருத்து வேற்றுமைகளையும் கட்சிப் பாகுபாடுகளையும் மறந்து ஒற்றுமையாக ஒன்றுபட்டு உழைப்பது நாட்டின் நலனுக்கும் முன்னேற்றத்துக்கும் அவசியம் என்றார்.

**"பக்தானிஸ்தான் இயக்கம் இந்தியர்கள் ஆதரவு காட்டவேண்டும்"**

புதுடில்லி, அக். 13 ஆப்கானிஸ்தானி விருந்துகான் அப்துல் கபார்கான் நடத்தும் பக்தானிஸ்தான் இயக்கத்துக்கு உருப்படியான உதவி அளிக்க இந்தியமக்கள் தங்களைத் தயாராக்கிக்கொள்ள வேண்டும் என கான் அப்துல் கபார்கான் நண்பர்கள் கமிட்டி கூட்டத்திற்குத் தலைமை வகித்துப்பேசிய திரு. ஜகஜீவன் ராம் கூறினார். பக்தானிஸ்தான் இயக்கத்துக்கு அரசாங்கம் தாரமிக ஆதரவு தெரிவித்தால் மட்டுமே போதும்" என்றும் அவர் கூறினார்.

"பக்தானிஸ்தான் மக்களுக்கு மட்டுமன்றி தமக்கு பாசிஸ்தான் மக்களுக்கும் சுயநிர்ணய உரிமையை பாசிஸ்தான் வழங்கவேண்டும்."

பக்தானிஸ்தான் கோரிக்கை முற்றிலும் நியாயமானது. ஏனெனில் இக்கோரிக்கை மதத்தின் அடிப்படையில் இல்லை. பிரிட்டிஷ் ஆட்சியிலிருந்து விடுதலை பெறுவதற்காக நடந்த போராட்டத்தின் போது பக்தான் மக்களுக்கு தனித்தாயகம் என்பதை இந்தியமக்கள் ஆதரித்து வந்தனர். எனவே பக்தானிஸ்தான் இயக்கத்திற்கு ஆதரவு தெரிவிப்பது இதற்கு இசைவாகவே இருக்கும்" என்றும் அவர் தொடர்ந்து குறிப்பிட்டார்.

**ஆலைகளை அரசாங்கம் எடுக்கவேண்டுமாம்**

பம்பலப்பிட்டி, புதன் தனிப்பட்டவர்களின் அரிசி ஆலைகளை அரசாங்கம் எடுத்து நடத்தவேண்டும் எனப் பல அரசாங்க பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் அரசாங்கத்திற்கு வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளதாகத் தெரியவருகிறது. இப்படிச் செய்வதால் தற்பொழுது நிலவும் லஞ்ச ஊழலும் சிர்கேடும் குறைக்கப்படலாம் அத்துடன் அரிசி ஆலைகளை கூட்டுறவு இலாகா பொறுப்பேற்று நடத்துமானால் சிறந்த நன்மைகள் பொதுமக்களுக்குண்டு என்றும் மேலும் அரசாங்கப் பரிசீலனைக்கு உரியதாக விபத்தினால் ஏற்பட்ட காயம் மெனத் தீர்ப்பளித்தார்.

**விதிகளில் திருத்தம் செய்ய கோரிக்கை**

யாழ்ப்பாணம், வியா. பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் நோக்கங்களை பொதுமக்களுக்கு விளக்கும் நோக்கத்துடன் நிச்சாமம் விக்கினேஸ்வர வித்தியாசாலையில் ஒரு பொதுக் கூட்டம் சென்ற சனிக்கிழமை திரு. த. தம்பித்துரை தலைமையில் நடைபெற்றது.

திருவாளர்கள் ச. கந்தசாமி, எஸ். நரசிங்கம், எம். கணேசன் ஆகியோர் உரை நிகழ்த்தினார்கள். கிழக்கண்ட தீர்மானங்கள் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டன.

கூட்டுறவுப் பரிசோதகர்கள் சங்க நிர்வாகிகள் விதிமுறைகளுக்கமைய நடந்து வரக் கூட்டுப்படுத்துவதுடன் சங்கத்தில் ஏற்படும் நஷ்டங்களையும் தற்குறைவுகளையும் தவிர்ப்பதற்கும் பொறுப்பாயிருக்கத்தக்கதாக விதிகளில் திருத்தம் செய்யப்படவேண்டும்.

கூட்டுறவு விதிகளை நன்கறிந்தவர்களையே கூட்டுறவுச் சங்க நிருவாக சபைக்குத் தெரிவு செய்யவேண்டும்.

சங்கான கிழக்கு பலநோக்கு கூட்டுறவு சங்கத்தின் முறையான காரியதரிசி பதவி நீக்கம் செய்ததை உடன் விசாரணை செய்து சங்கத்தை திருத்தி அமைக்க உடன் நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும்.

**REGAL--JAFFNA NOW SHOWING!**  
Tony young IN HE RIDES TALL

**கடத்தலுக்கு கடுழியச் சிறை!**

காலி, வியாழன் காலித்துறைமுகத் தொழிலாளரான ஏ. எச். தாஜுமீன் என்பவர் மோட்டார் உதிரிப்பாகங்களைக் கடத்தல் செய்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டித் தொடரப்பட்ட வழக்கில் காலி மாஜிஸ்ட்ரேட் திரு. கோவின்மெண்டில் ஆறு மாத கடுழியச் சிறைத்தண்டனை விதித்துத் தீர்ப்பளித்தார்.

ரூபா 1500 பெறுமதியான உதிரிப்பாகங்களை கடத்தல் செய்ததாக காலி பொலிசாரால் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருந்தது.

அப்பீல் செய்வதாகவிருந்தால் ரூபா 500 பிணையில் செல்ல அனுமதிக்கப்பட்டு மெனதீர்ப்பளிக்கப்பட்டது.

**ஜெர்மனியில் இலங்கைத் தொழிலாளர் தலைவர்கள்**

பெர்லின், அக். 13 இலங்கை ஐக்கிய தோட்டத் தொழிலாளர் சங்கத்தின் பிரமுகர்களான திரு. ஜேம்ஸ் அப்புகாமியும், டாக்டர் சுப்பிரமணியமும் கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை இங்கு வந்து சேர்ந்தனர். அவர்கள் ஜெர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசில் 10 நாட்கள் தங்கியிருப்பார்கள். ஜெர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசில் தொழிற்சங்க நடவடிக்கைகள் பற்றி அறிந்து கொள்வதற்குத் தங்களுக்கு சந்தர்ப்பம் அளித்ததற்காக அவர்கள் ஜெர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசின் சம்மேளனத்துக்கு நன்றி கூறினார். தோட்டத்தொழிலாளர்களினது மட்டுமன்றி இலங்கைத் தொழிலாளர் அனைவரதுமே வாழ்த்துக்களை தாங்கள் கொண்டு வந்திருப்பதாக அவர்கள் தெரிவித்தனர்.

**இப்பொழுது காண்பிக்கப்படுகிறது!**

**வெலிங்டன்** (யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி மாலை 6-00, 9-30 க்கும் சனி, ஞாயிறு காலை 10 மணிக்கும் "இன்பம் தேடு இளம் மனசு! - அதிலே இருக்கும் வகைகள் பல தினசரி அன்பு நிறைந்ததும் பெண்ணிடத்தில் - என்ற அறிவு விளக்குது இப்படத்தில்"



முத்துராமன், புதுமுகம் நளினி, அசோகன், நாகேஷு, ராமகாஸ், மரோமா, சின்னப்ப தேவர் நடத்த **தெய்வத் திருமகள்**  
15-ம் திகதி வெள்ளி முதல் கெப்பிட்டல் - கொழும்பு - மொடர்ன் - பண்டார வீடு முதலிய திரைகளில் காண்பிக்கப்படும்.

யாழ்ப்பாணம் கேடய

**கரபந்தாட்ட இறுதிப்போட்டி**

உடுப்பிட்டி, வியா. கரவெட்டி யூனியன் விளையாட்டுக் கழகத்தாரால் சென்ற வாரம் நடாத்தப்பட்ட 'யாழ்ப்பாணம்' வெற்றிக்கேடயத்துக்கான கரபந்தாட்டப்போட்டியின் இறுதிப்போட்டிக்கு இமையாணன் விளையாட்டுக் கழகமும், வதிரி பொம்பேஸ் விளையாட்டுக் கழகமும் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளது.

வருகிற ஞாயிற்றுக்கிழமை கரவை யூந்தோட்டமைதானத்தில் நடைபெறவிருக்கும் 'யாழ்ப்பாணம்' வெற்றிக்கேடயத்துக்கான இவ்விறுதிப்போட்டிக்கு ஸ்தலஸ்தாபன மந்திரி திரு. எம். திருச்செல்வம், உடுப்பிட்டி எம். பி. திரு. எம். சிவசிதம்பரம், நெல்லியடி பட்டினசபைத் தலைவர் திரு. பொன்னையா ஆகியோர் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொள்வர். அன்றிரவு மின்னொளியில் ஒலம்பிக்க யூனியன் விளையாட்டுக்கழகமும் கரவெட்டி யூனியன் விளையாட்டுக்கழகமும் கலந்துகொள்ளும். இதற்குரிய ஏற்பாடுகளை கரவை யூனியன் விளையாட்டுக்கழகக் காரியதரிசி திரு. ஏ. துரைசுவாமிசெய்துள்ளார்.

**இரு ஆட்டங்களிலும் சென் ஜோன்ஸ் வெற்றி**

யாழ்ப்பாணம், வியா. யாழ்ப்பாணம் சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரிக்கும், தெல்லிப்பழை யூனியன் கல்லூரிக்குமிடையில் நேற்று முன்தினம் சென். ஜோன்ஸ் விளையாட்டரங்கில் நடைபெற்ற இரு பிரிவுக் கோஷ்டிகளுக்கிடையேயான ஆட்டத்தில் சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி யூனியன் கல்லூரி கோஷ்டியை இரு பிரிவுகளிலும் வெற்றி பெற்றது.

முதலில் நடைபெற்ற இரண்டாம் பிரிவுக் கோஷ்டிகளுக்கிடையேயான ஆட்டத்தில் இரு கோஷ்டிகளும் இடைவேளைக்கு முன் ஒரு கோல்களையும் போடவில்லை. இடைவேளைக்கு முன் ஆட்டம் அவ்வளவு ரசிப்பாக இருக்கவில்லை. இடைவேளைக்கு பின் ஆட்டம் விறுவிறுப்பாகவும், உதைபந்தாட்ட ரசிகர்களுக்கு உற்சாகத்தை அளிக்கக் கூடிய விதத்திலும் அமைந்திருந்தது. ஆட்டம் முடிவடைவதற்கு பத்து நிமிடங்களுக்கு சற்று முன்னதாக சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி முன்னணி வீரர்களின் திறமையான விளையாட்டினால் அடுத்தடுத்து வீரர் விஜயகுமார் யூனியன் கோல்நுழைவாசலுக்குள் மூன்று கோல்களை இறக்கி வெற்றியைத் தமதாக்கிக் கொண்டனர். இப்போட்டியில் யூனியன் கோஷ்டி ஒரு கோலையும் போடாததால், சென். ஜோன்ஸ் கோஷ்டி யூனியன் கோஷ்டியை 3-0 கோல்களால் தோற்கடித்தது.

முதலாம் பிரிவுக்கிடையேயான ஆட்டத்தில் எதிர்பாராததற்கு மாறாக யூனியன் கல்லூரியை சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி வெகு இலகுவாக 7-0 கோல்களால் வெற்றி பெற்றது. யூனியன் கல்லூரி முன்னணி வீரர்கள் எவ்வளவு திறமையாக விளையாடியும் ஒரு பந்தையாவது கோலுக்குள் போட முடியாமல் போய் விட்டது. சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி முன்னணி வீரர்கள் குயின்ஸ் ரட்னம், சூரியகுமார், விபுவானந்தமூர்த்தி, தெய்வேந்திரா ஆகியோர் முறையே 1, 1, 1, 4 கோல்களை போட்டு தமது பக்கத்துக்கு வெற்றியைத் தேடிக்கொடுத்தனர்.

**ஹாக்கி**

**மாத்தளைக்கு வெற்றி**

யாழ்ப்பாணம், வியா. நேற்று முன்தினம் மாலை யாழ்ப்பாணம் ஸ்ரேடியம் விளையாட்டரங்கில் பதினேழு வயதுக்குட்பட்ட யாழ்ப்பாணம் பாடசாலை மாணவர் தெரிவு கோஷ்டிக்கும், மாத்தளை பாடசாலை மாணவர் தெரிவு கோஷ்டிக்கும்மிடையே நடைபெற்ற ஹாக்கிப் போட்டியில் யாழ்ப்பாணம் கோஷ்டியை 6-0 கோல்களால் மாத்தளைக் கோஷ்டி தோற்கடித்தது. மாத்தளைக் கோஷ்டியினர் இப்போட்டியில் மிகவும் திறமையாக விளையாடி ஹாக்கி ரசிகர்களின் அபிமானத்தைப் பெற்றுக்கொண்டார்கள்.

இதனையடுத்து இருபதுவயதுக்குட்பட்ட யாழ்ப்பாணம் பாடசாலை மாணவர் தெரிவுக்கோஷ்டிக்கும், மாத்தளை பாடசாலை மாணவர் தெரிவுக் கோஷ்டிக்குமிடையே நடைபெற்ற போட்டியில் யாழ்ப்பாணம் கோஷ்டியை அறிஞர் அண்ணாமலை 3-0 கோல்களால் தோற்கடித்தது.

**மகளிர் கல்லூரி யாசனியு விழா**

மட்டக்களப்பு, செவ். மட்டக்களப்பு வீன்சன்ட் மகளிர் கல்லூரி மேற்பிரிவு மாணவிகளுக்கான பரிசளிப்புவிழா கடந்த வெள்ளிக்கிழமை நடைபெற்றது. இப்பரிசளிப்புவிழாவில் பிரதம அத்தியாக உள்நூராட்சி அமைச்சர் திரு. மு. திருச்செல்வம் கலந்து கொண்டார்.

"கல்விகற்ற பின்னர் அரசாங்க உத்தியோகத்தை எப்போதும் எதிர்பார்க்கக் கூடாது. கலை கலாச்சார வளர்ச்சிக்கு உதவுவதோடு இந்த நாட்டின் அபிவிருத்திக்கு சிரித்த முகத்தோடு உதவி அளிக்க வேண்டும். பெண்கள் தங்கள் குடும்ப உயர்ச்சிக்காக கணவனுக்கு ஆக்கமும் உதவியும் அளித்து நாட்டு வளர்ச்சியில் ஈடுபட வேண்டும்" என்று மந்திரி பேசுகையில் குறிப்பிட்டார். பாடசாலையின் வளர்ச்சி பற்றிய ஆண்டறிக்கையை கல்லூரி அதிபர் திருமதி ஆர். சின்னையாவாசித்தளித்தார்.

கல்லூரி ஆரம்பகால அதிபராகக் கடமையாற்றிய திருமதி பத்மன் மாணவிகளுக்குப் பரிசில்களை வழங்கினார். மாணவிகளின் கலை நிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெற்றன.

**கூட்டுறவுவழியே சிறந்தது பிரதமர் ட்வி விளக்கம்**

அனுராதபுரம், புதன். 'பொருளாதார சுதந்திரத்தை நாம் புரட்சிவழியிலும் பெற்றுக்கொள்ள முடியாது. அதனை கூட்டுறவு இயக்கத்தின் மூலமே நாம் பெற்றுக்கொள்ளலாம். கூட்டுறவு இயக்கத்திற்கும் ஜனநாயக கொள்கைகளுக்கு மிடையில் நெருங்கிய தொடர்பு உண்டு' என்று பிரதமர் திரு. ட்விசேன நாயகர் காகம என்ற இடத்தில் ஒரு பலநோக்குக் கூட்டுறவுக் களையொன்றை நிறுத்துவைத்துப் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

மேலும் தொடர்ந்து அவர் பேசுகையில் குறிப்பிட்டதாவது:

பலர் ஜனநாயகத்தைப் பற்றி மேடைகளில் பிரஸ் தாபிக்கின்றனர். ஆனால் அதன் உண்மைக்கருத்து என்ன என்பது பலருக்கு புலப்படவில்லை. ஜனநாயக அடிப்படையில் பேச்சுச் சுதந்திரம், பத்திரிகைச் சுதந்திரம், தனிப்பட்ட கருத்தை கூறுவதற்குள்ள சுதந்திரம் இவை அடங்கும். பொருளாதார அபிவிருத்தி குன்றியதன்காரணமாக சில நாடுகளில் ஜனநாயக ஆட்சி குறைந்துவருவதாக எமக்கு கடந்தகால அனுபவம் போதித்துள்ளது.

**அண்ணா பிறந்ததின விழா**

வெள்ளவத்தை, புதன். அறிஞர் அண்ணாவின் 57-வது பிறந்ததின விழா எதிர்ப்புறம் ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை கொழும்பு விவகானந்த மகாவித்தியாலய மண்டபத்தில் நடைபெறும். இலங்கைத் தமிழரசுக்கட்சி, தமிழ்க்காங்கிரஸ் கட்சி உட்பட பல அரசியல் தலைவர்களும், அறிஞர்களும் சொற்பொழிவாற்றுவார்கள். அறிஞர் அண்ணாமலை பிறந்ததின விழா அண்ணாமலை அறங்காவலர் சபையின் பொறுப்பில் நடைபெறும்.

**வாரி விளம்பரம்**

**தேவை**

எமது விற்பனைப் பகுதிக்கு சேல்ஸ் மனேஜர், கஷியர், ஸ்ரோர்கிப்பர், பிரதிநிதிகள் தேவை. காசுப்பிணை கட்டக் கூடியவர்கள் மட்டும் 16-ம் திகதி காலை 9 மணிக்கு நேரில் வரவும். மெரிவான்ட் இன்டஸ்ட்ரிஸ் (இலங்கை வங்கி அண்மையில்) 153 ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 1138

**விற்பனைக்கு வாடகைக்கு கொயிஷனுக்கு**

ஹோட்டல், கபே முதலியவைகளுக்கேற்ற தற்கால நவீன தளபாடங்கள் (ஜஸ்பெட்டி, பான் 3, (இங்கிலிஷ் தயாரிப்பு), மாபிள் மேசை 20, உட்பட சகலதும் விற்பனைக்கிருக்கிறது. விரும்புவோருக்கு அதே தளபாடங்களுடன் மூன்று மாடிக்கட்டடம் வாடகைக்கோ அல்லது கொயிஷனுக்கு ஒழுங்கு செய்து கொடுக்கப்படும். குடிவகைச் சாய்ப்புகளுக்கு மிகப்பொருத்தமான இடம், விபரங்களுக்கு: சிங்கப்பூர் கபே, 204, ஆஸ்பத்திரி ரோட், யாழ்ப்பாணம். 1126

**விற்பனைக்கு**

யாழ்ப்பாணம் ரெயில்வே ஸ்ரேஷன் சந்தியில் இரண்டு பக்கமும் ரோட்டமைந்த முக்கால்பரப்பு விசாலமுள்ள மூலைக்காணி விற்பனைக்கு இருக்கிறது. கடைகள் கட்டுவதற்குப் பொருத்தமான இடம். மறுவிபரங்களுக்கு: 91, பிரதான தெரு, யாழ்ப்பாணம். 1121

திறமான ஏசுபோர் (H-4) விதைநெல்விற்பனைக்குண்டு. பின்வரும் விலாசத்துக்கு தொடர்பு கொள்ளவும்: இளைப்பாறிய பெரியதம்பி ஆசிரியர் வீடு, காரைக்கால் ரோட், இணுவில். 1136

புதிய உஷா தையல் மெஷின் விலை ரூபா 400/- நேரில் பார்வையிடலாம். சரவணமுத்துப்பத்தர், தட்டாதெரு, யாழ்ப்பாணம். 1133

**தையல் வேலை**

உங்கள் தீபாவளி பண்டிகைக்கு தேவையான உடுப்புகளை குறித்த தவணையில், குறைந்த கூலியில் சிறந்த, நவீன முறையில் தைத்துக் கொடுப்போம். (Favourite) வேவறிட் தையல் நிலையம், 61, மெயின்வீதி, யாழ்ப்பாணம். 1106

**பொலிஸாரின் கண்டுபிடிப்பு**

பம்பலப்பட்டி, புதன். குச்சுவெளி என்ற இடத்திலிருந்து ஏழு மைலுக்கப்பால் பொலிசார் புராதன பெளத்த கோவிலின் இடிந்த சில கட்டடங்களைக் கண்டுபிடித்து எதிர்ப்புறம் தெரிய வருகிறது. கண்டுபிடிக்கப்பட்ட கட்டடத்தின் ஒரு பகுதியில் ஒரு தரையரைக்குளமும், பெருந்தூண்களும், உடைந்த பெளத்த சிலையும் உள்ளதாம். அவ்விடத்திலுள்ள கற்பாறையில் ஒரு இந்திய பிராமணர் 30 வருடங்களுக்குமுன்னர் ஒரு சைவக் கோவிலைக் கட்டியிருக்கலாம் என்று நம்பப்படுகிறது. ஒரு இறந்த சடலத்தைக் கண்டுபிடிப்பதற்குள் தேடச்சென்ற பொலிசார் சொலிசார் இவைகளைக் கண்டனர்.

**வைத்தியம்**

தொய்வு, கசம், நீரிழிவு, கிரந்தி முதலிய பல கொடிய வியாதிகள் குணப்படுத்திய விபரங்கள் அடங்கிய சுற்றலோக்ஷிணம். மந்திரிமார் மற்றும் பிரமுகர்கள் எம்மிடம் சிகிச்சை பெற்று வியந்துள்ளனர். வைத்தியர் பரிபூரணனந்தர் கைலாசபிள்ளையார் கோவிலடி, யாழ்ப்பாணம்.

**வைத்தியம்**

வாதம், கிரந்தி, நீழிரிவு, தொய்வு, மூலரோகம் குணப்படுத்த உத்தரவாதம் மாதர் - குழந்தைகள் ரோகங்களுக்கு விசேட சிகிச்சை பெறலாம். அதிபர் சாரதா தேவி வைத்திய நிலையம், சட்டநாதர் வீதி, திருநெல்வேலி கிழக்கு, யாழ்ப்பாணம். கிளை: சோ. சி. வகடாட்ச ரஐயர் இல் லம், மணற்காடு, காரைநகர் மேற்கு. 1139

**ஐயாறன்**

(2-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி) நிப்புக்கத்தார். அது கட்ச்சுட செய்திகளைக் கொடுப்பதாயும், மக்கள் அதை விரும்பி ஆவலுடன் படிப்பதாயும் கூறிவாழ்த்தினார்கள். அச்சமபம் அங்கிருந்த ஜெர்மனி ஜெர்மனி செல்லப்போவதாகக் கூறியதும், இப்போது ஜெர்மனி மிகவும் முன்னேறி செல்வசிறப்புடன் விளங்குவதாகவும், ஆனால் கிழக்கு, மேற்கு ஜெர்மனிகள் ஒன்றுபட்டுவிட்டால் மூன்றாவது உலகயுத்தம் ஏற்படக்கூடுமென்று சொன்னதும் ஒன்றும் புரியவில்லை. உடன் சுவாமி சிரித்துக் கொண்டே, ஒரு ஜெர்மனியன் தனித்திருப்பின் திறமையாக உழைப்பானென்றும், இரு ஜெர்மனியர் சேர்ந்துவிட்டால் ஒரு சங்கம் அமைத்துவிடுவரென்றும், மூன்று ஜெர்மனியர் சேர்ந்தால், உலகத்தை வெல்லப் புறப்பட்டுவிடுவரென்றும் சொன்னார்! முதல் உலக யுத்தத்திலே ஜெர்மனி தோற்கவில்லை என்றும் யுத்தம் ஒத்திப்போடப்பட்டதாகவும் அங்கு மக்கள் நினைத்தனர்.

பின்னர் ஹிட்லர் வந்ததும், தக்க ஏற்பாடுகளைச் செய்து, ஒத்திப்போடப்பட்ட யுத்தம் மீண்டும் தொடங்கியது. இரண்டாவது உலகயுத்தத்திலும் தாங்கள் தோல்வி அடையவில்லை என்பதே அம்மக்களின் நம்பிக்கையாம். யுத்தத்தில் பெரும் நாசங்கள் ஏற்பட்டும், தங்கள் நாடு பிளவுபடுத்தப்பட்டும் ஜெர்மனி இன்று உலகத்திலே கைத்தொழிலில் முதன்மைபெற்று செல்வச் சிறப்புடன் விளங்குவது அம்மக்களின் திறமையையும், மேன்மையையும் காட்டுகின்றது.

மீண்டும் யுத்தத்தில் இறங்காமல், அவர்களது திறமைகள் உலகிலே ஆக்கவேலைக்குப் பயன்பட்டால், பின்தங்கிய பலநாட்டு மக்களுக்கு எவ்வளவோ முன்னேற்றமல்லவா?

ஜெர்மன் பிரிவினை கெடுதலென்றும், அது மீண்டும் ஒன்றுபடவேண்டும் என்றே நினைத்தேன். ஆனால் ஒன்றுபடுவதால் மூன்றாவது உலகயுத்தம் ஏற்படுவதாயின், இந்தப் பிரிவினையும் ஒருவிதத்தில் நல்லதென்றே தோன்றுகின்றது.

காமனேயன்று கண்ணற்கனலெரியாக நோக்கித், தாமமும தீபங்காட்டித் தொழுவவர்க் கருள்கள் செய்து, சேம நெய்த்தானமென்னுஞ் செயறி பொழிற் கோயில் மேய, வா மனை நினைந்த நெஞ்சம் வாழ்வுற நினைந்தவாரே. — அப்பர் சுவாமிகள்



**கொழும்பு வியாழன் 14-10-65**

(செய்திகள்: காலை 7-15, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00).

- 344 மீற்றர் & 61 மீற்றர் காலை 6-45 நாதாஞ்சலி, 6-50 சைவநற் சிந்தனை, 6-55 இஸ்லாமியநற்சிந்தனை, 7-00 துதிப்பாடல்கள், 7-30 தேர்ந்த இசை, 7-45 திரைஇசை, 8-15 இஸ்லாமியகீதங்கள்.
- 344 மீற்றர் & 49 மீற்றர் பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்பிஇசை.
- 344 மீற்றர் & 61 மீற்றர் மாலை 5-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-15 இளைஞர் மன்றம், 5-45 திரைப்படஇசை.

இரவு 6-15 கிராமசஞ்சிகை, 6-45 தமிழோடிசை பாடல், 7-00 பேச்சு, 7-15 வயலின், 7-45 நாடகம், 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 வாத்திய இசை, 9-30 நேயர் விடுப்பம், 10-00 நிலைய ஒலிப்பதிவுகள்.

**சமூக முடிந்த போட்டி**

குடும்பசிட்டி, புதன். திருகோணமலை இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர்க்கும் சன்னகம் ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரி பழைய மாணவர்க்குமிடையில் சினே கபூர்வமான உதைபந்தாட்டப் போட்டியொன்றில் இரு கல்லூரி கோஷ்டிகளும் தலா ஒவ்வொரு கோல்களை போட்டுக் கொண்டமையால் ஆட்டம் வெற்றி தோல்வியின்றி முடிந்தது. சன்னகம் ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரி மைதானத்தில் நிகழ்ந்த இப்போட்டிக்கு திரு. வி. குமரையா மத்தியஸ்தம் வகித்தார்.

**வியாபாரம் பெருக விளம்பரம் செய்க**

# ஜி. சி. ஈ. பரீட்சைகளின் கட்டணம் குறைக்கப்படும்

கொழும்பு, செவ்வாய்

ஜி. சி. ஈ. பரீட்சைகளுக்கான கட்டணங்களைக் குறைப்பதற்கான திட்டமொன்றை பரீட்சை இலாகா தயாரித்து வருகிறது. கல்வி மந்திரியின் உத்தரவின் பேரிலேயே இவ்வித திட்டம் தயாரிக்கப்பட்டு வருகிறது.

திட்டம் தயாரிக்கப்பட்ட இத்திட்டம் அமுலுக்கு வந்ததும் ஜி. சி. ஈ. சாதாரணம், ஜி. சி. ஈ. உயர் தரம் ஆகிய இரண்டு பரீட்சைகளுக்கும் பட்டணம் குறைக்கப்படும்.

## குமாரிசச்சு, ராணி பேட்டி

யாழ்ப்பாணம், புதன்  
“எங்கெங்கெல்லாம் தமிழர்கள் இருக்கிறார்களோ அங்கங்கெல்லாம் சென்று நடனமாடிப் பேரும் புகழும் பெறவேண்டுமென்பதே எனது இலட்சியம்”

என்று யாழ்ப்பாணம் வந்துள்ள பிரபல தென்னிந்திய நாட்டிய நடிகை குமாரி சச்சு நேற்றிரவு நமதுநிருபருக்களித்த பேட்டியின் போது தெரிவித்தார்.

குமாரி சச்சு நமது நிருபர் கேட்ட கேள்விகளுக்குக் கல்லாம் மலர்ந்த முகத்துடன் பதில் சொன்னார்.

பானுமதி கதாநாயகியாக நடித்த ‘ராணி’ படத்தில் வளரும்பானுமதியாக சச்சு நடித்து முதல் முதலாகச் சினிமாவில்கிடைத்த புகழ்தான், பின்னர் தேவதாஸ் படத்தில் சிறுமியாக நடித்து, பூதரின் ‘காதலிக்க நேரமில்லை’ மூலம் தமிழ் திரைப்படவழியில் நிரந்தரமான இடமொன்றைப் பிடித்துக்கொண்டார்.

“படிக்கவேண்டும், பட்டம்பெறவேண்டுமென்றெல்லாம் எண்ணியிருந்த நான் எதிர்பாராதவிதமாகச் சினிமாவில்கிடைத்த புகழ் விட்டேன்” என்று சொன்ன அவர், தமது பதினேழு வருட வாழ்க்கைப்பற்றி மனந்திறந்து கூறினார்.

ஐம்பது படங்களுக்குமேல் இதுவரை நடித்துள்ள சச்சு தற்போது சந்திரபாபு தயாரித்துக்கொண்டிருக்கும் படமொன்றின் கதாநாயகியாக நடிப்பதாகத் தெரிவித்தார்.

நகைச்சுவை நடிகர்களில் யாருடைய நடப்பு தங்களுக்குப் பிடிக்கும் என்று கேள்விக்குப் பதிலளிக்கும்போது, “ஜெரிலாயிலைத்தான் பிடிக்கும்” என்றார்.

### பின்னணிப் பாடகி ராணி பேட்டி

“எல்லாம் மாயைதானா?... என்று ‘தேவதாஸி’ல் ஒலித்த குரல் திரைப்பட பின்னணிப் பாடகி கே. ராணியைக் கண்டதும் எதிரொலித்தது. அவரது குரல் மட்டுமல்ல, அவரது சுபாபமும் இனிமையானதுதான். ‘வாருங்கள்’ என்று வரவேற்கையிலேயே அவரது கண்களிலுள்ள வெளிப்பட்டது.

“பன்னிரண்டு சிங்களப் படங்களிலும் நூற்றுக்கு மேற்பட்ட தமிழ், தெலுங்குப் படங்களிலும் பாடியிருக்கிறேன்” என்று சொன்ன அவர் மிகவும் மனவருத்தத்துடன் தமிழ்ப் படங்களில் பரடுவதற்கான சந்தர்ப்பம் தற்போது கிடைக்கவில்லை என்று கவலை தெரிவித்தார்.

இலங்கை ரசிகர்களைப் பற்றி அவர் மிகவும் பாராட்டிப் பேசினார். “வரவேற்பு திலும், இன்முகத்துடன் கதைப்பதிலும் கலையார்வத்திலும் கலையை ரசிப்பதிலும் இலங்கை மக்கள் சிறந்து விளங்குவது எனக்கு மிகவும் பிடித்திருக்கிறது” என்று

இப்பத்திரிகை ஈழநாடு விமிட்டெட் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவங்கோவில் மேலை வீதி 63-ம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1965-ம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் 14-ந் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

## ஈழநாடு, விழாக்கிழமை

# செனட்டர் பதவி வழங்குமாறு பிரதமரை வற்புறுத்தியுள்ளோம்

வவனியா எம். பி. பேச்சு

வவனியா, செவ்வாய்.

“சிறுபான்மைச் சமூகத்தைச் சேர்ந்த ஒருவருக்கு செனட்டர் பதவி வழங்க வேண்டுமென்று அ. இ. தமிழ் காங்கிரஸ் கட்சி பிரதம மந்திரியை வற்புறுத்திக் கொண்டு, வந்திருக்கிறது. இதில் நாங்கள் வெற்றிகாணும்வரை அரசாங்கத்தைத் தொடர்ந்து வற்புறுத்தி வருவோம்” என்று மதியாமடு கிராம முன்னேற்றச் சங்கத்தின் வருடாந்தர பொதுக் கூட்டத்தில் வவனியா எம். பி. திரு. பி. சிவசிதம்பரம் பேசுகையில் கூறினார்.

“ஒரு ஜனநாயக நாட்டில் எல்லோருக்கும் உரிமை யுண்டு. ஜனநாயகத்தின் ஒரு சின்னமாகத் திகழும் பாராளுமன்றத்துக்கு வாக்குரிமை பெற்ற எல்லாச் சமூகத்தினரும் ஒன்று சேர்ந்து அங்கத்தவர்களை அனுப்பி வைக்கின்றனர். ஆனால், ஒரு சமூகத்தினரைப் புறக்கணித்து மட்டும் பதவியில் இருக்கமுடியாது” என்றும் திரு. பி. சிவசிதம்பரம் கூறினார்.

“இலங்கையில் வாழும் எல்லோருடைய நலன்களைப் பாதுகாக்கவும் ஒவ்வொரு சமூகத்திலிருந்தும் ஒவ்வொரு பிரதிநிதி பார்வியை மெண்டுக்கு நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். செனட்ட சபையைப்பொறுத்தமட்டில் எம் மிடையேயுள்ள சிறுபான்மைச் சமூகத்தைச் சேர்ந்த ஒருவருக்கு அங்கத்துவம் வழங்கவேண்டும். இது குறித்து கடைசிவரை நாங்கள் முழு முயற்சி செய்போம்” என்றும் அவர் கூறினார்.

## களுத்துறை தேர்தல் வழக்கு தள்ளுபடி

காலி, செவ்வாய்  
களுத்துறைத் தொகுதிப் பிரதிநிதியாக பாராளுமன்றத்துக்கு சம்மிகுணவந்தரது தெரிவு செய்யப்பட்டதை ஆட்சேபித்து தாக்கல் செய்யப்பட்ட வழக்கை இன்று நீதிபதி ஏ. ஈ. புவ்ல்டு ஜன்ஸ் முன்னிலையில் விசாரணைக்கொடுத்துக் கொள்ளப்பட்டபோது வழக்கு செலவுப் பணத்துடன் தள்ளுபடி செய்யப்பட்டது.

மகாவஸ்த்துவாதைச் சேர்ந்த ரணமுனு ரொம் சன் சில்வா, களுத்துறையிலுள்ள கட்டுக்குருண்டையைச் சேர்ந்த குணரத்தனவில்சன் சொய்லா ஆகிய இருவரும் வழக்கை தாக்கல் செய்திருந்தனர்.

## விசாரணை நடத்த மந்திரி உத்தரவு

பம்பலப்பிட்டி, புதன்  
கிரிதரஆலை சம்பந்தமான குறிப்புக்கள் அடங்கிய பத்திரங்கள் மாயமாக மறைந்ததைத் தொடர்ந்து தொழில் மந்திரி திரு. எம். ஏச். முகமது இதுபற்றி ஒரு விசாரணை நடத்துமாறு உத்தரவிட்டுள்ளார்.

இதுசம்பந்தமாக விசாரணை நடத்தும் உதவித் தொழில் அதிகாரி திரு. டபிள்யூ. எல். சி. பெரரா நேற்று பல குமாஸ்தாக்களையும் சில்லறை ஊழியர்களையும் விசாரணை செய்தார். தேவை ஏற்படின் இதுகுறித்து விசாரணை செய்ய இரகசியப் பொலிசாரும் அழைக்கப்படுவாரெனத் தெரியவருகிறது.

## தமிழில் மட்டும் பரீட்சையாம்!

பம்பலப்பிட்டி, புதன்  
“ஐ. தே. க.— தமிழரசு அரசாங்கம், அரசாங்க தட்டுமுத்தாளர் பரீட்சையை தமிழில் மட்டுமே நடத்த தீர்மானித்துள்ளது. இதுவரை அரசாங்க இலாகாக்களில் சிங்களத் திட்டம் பட்டுவந்த வேலைகள் எல்லாம் ஆங்கிலத்திலும், தமிழிலும் செய்யப்படுவதாலேயே தமிழ் தட்டுமுத்தாளர்களை வேலைக்கமர்த்த வேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டுள்ளது” என்று ‘ஜனதின்’ பத்திரிகை இம்மாதம் 7-ந் திகதி முதல் பக்கத்தில் செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.

உத்தேச மாவட்டசபைகள் நிறுவப்பட்டு செயல்படுமாறும் மிகக் குறுகிய காலத்தில் வடகிழமாகாணங்களில் சமஷ்டி அரசமைப்பு ஏற்படும் என மலை நாட்டு கிராமசபைத் தலைவர்கள் காங்கிரஸ் தெரிவித்துள்ளதாகவும் இன்னொரு செய்தி வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

## பஸ் இருந்தும் சேவையில்லை

யாழ்ப்பாணம், வியா, பருத்தித்துறை இ. போ. ச. பஸ் டிப்போவின் கண்காணிப்பின் கீழ் சேவையிலிருப்பும் பருத்தித்துறை நெல்லியடி யாழ்ப்பாணம் கடுகதி பஸ் சேவை, சாதாரண சேவை கடந்த சில நாட்களாக ஒழுங்காக நேரத்திற்கு சேவையில் ஈடுபடவில்லை எனத் தெரியவருகிறது.

இதன் காரணமாக பொது மக்கள் குறிப்பாக வேலைஸ்தலங்களுக்கு செல்பவர்கள் மிகவும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளார்கள் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. பஸ் சாரதிகள் கொண்டகட்டர்கள் ஒழுங்காக வேலைக்கு வராததே முக்கிய காரணமென்றும்; வராத காரணமென்றும் வேலைக்கு அழைத்து வரும் படி, வேலைக்கு வந்தவர்களை அனுப்பியதன் காரணமாகவே மேலும் நிலைமை மோசமாகி விட்டதென்றும் தெரியவருகிறது.

போதிய பஸ்கள் சேவைக்கு இருந்தும் சேவையிலிருப்பும் ஆட்களில்லாததாலேயே இவ்வித நிலைமை ஏற்பட்டுள்ளதாக அறியப்படுகிறது.

## வார இறுதியில் திருக்கேதீச்சரத்தில் சிரமதானம்

யாழ்ப்பாணம், புதன்  
கொழும்பு இந்து வாசிபர் சங்கத்தினர் திருக்கேதீச்சர திருப்பணிச் சபையின் அவசர வேண்டுகோளுக்கிணங்க ஒரு சிரமதானப் பணியை மேற்கொள்ளவிருக்கின்றனர்.

இந்த அவசர சிரமதானப் பணிக்கு புண்ணிய தீர்த்தமான பலாவிகிட்டத்தட்ட முற்றுகவற்றிவிட்டதே காரணமாகும். பாலாவியிலுள்ள மீன்கள் இறந்து பாலாவி முழுவதும் அவற்றின் முட்களால் நிறைந்திருப்பதை அடுத்த மழைக்கு முன் அகற்றுவதற்காகவும் அப்படி செய்யாவிட்டால் அடியாசர்கள் அங்கு சுமுகமாகத் தீர்த்தமடைமுடியாத நிலை ஏற்படும் என்ற காரணங்களுக்காகவுமே இப்பணி தற்பொழுது மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதாகத் தெரியவருகிறது.

## ஆசிரியர்கள் ஆட்சேபம்

வெள்ளவத்தை, புதன்  
இலங்கைப் பல்கலைக்கழகத்திற்குத் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ள ஆசிரியர்கள் பல்கலைக்கழகக் கல்விபெறுவதற்கான லீவு இன்னும் வழங்கப்படாததையிட்டு பல்கலைக்கழகப் பதிவாளரிடமும், கல்வி அமைச்சரிடமும் தமது ஆட்சேபத்தைத் தெரிவித்துள்ளனர்.

கடந்த திங்கட்கிழமை ஆரம்பமாகியுள்ள விரிவுரைகளுக்குப் போகமுடியாத பெருஞ்சங்கட நிலையை இவர்கள் அடைந்துள்ளனர்.

## இடமாற்றம்

மட்டக்களப்பு, புதன்  
மட்டக்களப்பு மண்முனை வடக்கு காரியாதிகாரியாகக் கடமையாற்றிய ஜைப் யூசுப் மினுவாங்கொடைக்கு மாற்றலாகிச்சென்றுள்ளதைத் தொடர்ந்து அவரின் வேலையை வவுணதீவு காரியாதிகாரி திரு. முருகவேள்தற்பொழுது கவனித்துவருகின்றார்.

## ஹாட்லிக்கல்லூரி பிரவேசம் : 1966

1. மத்திய பாடசாலை, சாதாரண க. பொ. த. ப.; உயர்தர க. பொ. த. ப. கலை விஞ்ஞான ஆரம்ப வகுப்புகளில் இடமுண்டு. கல்லூரி அலுவலகத்தில் பெறக்கூடிய பத்திரங்களில் விண்ணப்பஞ்செய்வோர் ஒவ்வொரு வகுப்பிற்கும் எதிரே தரப்படிருக்கும் திகதிகளுக்குப் பின் பிறந்தவராய் இருத்தல்வேண்டும்.
2. வகுப்பு 6 (70 இடங்கள்—30-6-54) விண்ணப்பங்களின் முடிவுத்திகதி 20-10-65. பிரவேசப் பரீட்சைத் திகதி 6-11-65.
3. வகுப்பு 7: (31-12-53)
4. வகுப்பு 8: (31-12-52)
5. சாதாரண க. பொ. த. ப. ஆரம்ப வகுப்பு: (31-12-51). இவ் வகுப்புக்களில் மிகச் சில இடங்களே உண்டு. விண்ணப்பங்களின் முடிவுத் திகதி 20-10-65. பரீட்சைத் திகதி 6-11-65.
6. உயர்தர க. பொ. த. ப. ஆரம்ப வகுப்பு (31-12-47) விஞ்ஞான வகுப்புகளில் ஆங்கில மூலத்திற்கே இடமுண்டு. விண்ணப்பங்களின் முடிவுத் திகதி 27-10-65. பரீட்சைத் திகதி 13-11-65.

க. பூரணம்பிள்ளை  
பருத்தித்துறை.  
28-8-1965. 890

## யாழ். இந்து மகளிர் கல்லூரி பிரவேசப் பரீட்சை 1966

- 4-ம், 6-ம், 7-ம், 8-ம் க. பொ. த. ப. வ. (சா) ஆரம்பம் கலை & விஞ்ஞானம் க. பொ. த. ப. வ. (உ) ஆரம்பம் கலை & விஞ்ஞானம் வகுப்புகளில் இடமுண்டு.
  - விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் பாடசாலைக் காரியாலயத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
  - 6-ம் வகுப்பு:- விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதி 20-10-65.
  - 6-ம் வகுப்பு:- பரீட்சைத் திகதி 6-11-65.
  - 7-ம், 8-ம் க. பொ. த. ப. வ. சா & உயர்தர வகுப்புகளுக்கு:- விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதி 30-10-65.
  - 7-ம், 8-ம் க. பொ. த. ப. வ. சா. வகுப்புகளுக்கு பரீட்சைத்திகதி 13-11-65
- Mrs. V. Arumugam, principal.  
Jaffna Hindu Ladies' College  
11-10-65. 1209